Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千四百一十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港新利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

美國帝國主義在第二次世界大戰期間所增强起來的經濟力量，遇着了不穩定的日趨縮小的國內市場和國際市場。這種市場的進一步縮小，就要引起經濟危機的爆發。

中國阿爾巴尼亞締結經濟協定

我貸阿巨款並助建三十項工程

阿舉行第六屆人民議會第七次會議 查爾查尼在會上作報告

盛讚中阿偉大眞摯友誼兩國決心對美帝蘇修展開毫不妥協的鬥爭

【據新華社地拉那十五日電】阿爾巴尼亞人民共和國第六屆人民議會第七次會議十三日到十四日，在地拉那隆重舉行。會議討論並通過了一九六九年國家計劃和預算。

阿爾巴尼亞人民的偉大領袖、阿爾巴尼亞勞動黨中央委員會第一書記恩維爾・霍查同志以及人民議會主席團主席哈奇・列希同志和部長會議主席穆罕默德・謝胡同志出席了會議。

議程是討論和通過一九六九年國家計劃和預算。部長會議副主席、人民議會代表查爾查尼代表部長會議作了「關於一九六八年國家計劃和預算完成的情況和一九六九年國家計劃草案和預算的任務」的報告。

查爾查尼談到一九六八年國家計劃和預算的執行情況時說，在過去一年中，根據黨的第五次代表大會的指示，國家的社會主義工業化進一步發展了。一九六八年幾乎所有主要的工業部門都完成和超額完成了計劃，其中某些部門如銅、鉻、電力、機器製造、建築材料、木材加工和造紙工業，甚至完成了一九七〇年的生產計劃。

查爾查尼接着談到在農業和其他方面取得的成就。他說，糧食作物的生產計劃完成了大約百分之一百零五，比一九六五年增加了百分之六十五，這是阿爾巴尼亞到目前爲止所達到的最高的產量。

查爾查尼說，一九六九年國家計算的特點是，人民經濟和文化的發展速度很高。一九六九年國家的社會總產值將比一九六八年增加將近百分之十六，工業總產值將增長百分之二十二點四，農業總產值增長百分之二十二點一。一九六九年社會生產發展的高速度，表明我國人民經濟發展的空前的高速度，特別是農業生產高速度地實現目前五年計劃時期內已經開始的重大躍進。這就有可能在今年達到和超過第五個五年計劃爲一九七〇年規定的國家的社會生產指標。這是一個十分重大的成就，取得這個成就是由於黨的正確的路線，勝利地執行第五次黨代表大會提出的任務以及黨和政府所採取的其他一切革命化措施。

查爾查尼說，完成一九六九年國家計劃，不僅對完成和超額完成目前這個五年計劃的任務是一個巨大的步驟，並且也是黨中央和部長會議爲生產力今後進一步蓬勃發展所制定的遠景綱領的一個起點。部長會議認爲必須向人民議會報告由於最近同中華人民共和國政府締結的協定而爲我國今後發展開闢的偉大前景。

他說，根據這些協定，在一九六九年到一九七五年期間，中華人民共和國將向我國提供又一筆巨額無息貸款。從一九六九年開始，我國將在中華人民共和國的援助下建設三十項重要工程。這樣，就爲更充分、更全面、更深入地開發我國資源，首先是礦藏，打開了偉大的新前景，生產力將進一步蓬勃發展，許多現有的經濟部門將得到進一步發展，新的經濟部門將建立起來。

查爾查尼說，同中華人民共和國簽訂的新協定，是我們兩國人民以及以恩維爾・霍查同志和以毛澤東同志爲首的我們兩黨之間的牢不可破的友誼的又一光輝的體現。這種友誼的源泉是馬克思列寧主義和我們爲之奮鬥的共同事業，因此它將萬古長青。

查爾查尼說，偉大的人民中國，在毛澤東思想的照耀下，堅定地走社會主義和共產主義道路，同帝國主義和現代修正主義進行不懈的鬥爭，現在正在大踏步地向前邁進。無產階級文化大革命的偉大勝利，使偉大的人民中國在各個方面變得更加强大。

查爾查尼說，同志們，請允許我在這個講台上，代表我國人民、黨和政府，向中國人民、中國共產黨和政府，向中國人民的偉大領袖毛澤東同志表示我們最衷心的謝意。我們的朋友給予我們的巨大的、眞誠的國際主義的支持和援助，包括最近締結的協定，再一次證明他們是阿爾巴尼亞人民和阿爾巴尼亞勞動黨的眞心誠意的朋友，決心永遠捍衛偉大的中國無產階級文化大革命，捍衛我們共同的事業、馬克思列寧主義，決心同各國人民一道，向不共戴天的敵人——以美國爲首的帝國主義和以蘇修叛徒集團爲首的現代修正主義展開毫不妥協的激烈鬥爭。

美害怕越戰結束國內經濟將收縮

約翰遜承認通貨膨脹嚴重越戰難支持

侵越四年來已耗戰費一千一百億美元

【法新社華盛頓十六日電】約翰遜在他的經濟咨文中說，越戰是美國的一項經濟負擔，它不能支持美國經濟。這項咨文由約翰遜政府的國防部、財政部、勞工部部長以及制訂預算主持人和白宮經濟顧問委員會主席等共同草成並簽字。

他們說，越戰結束後，美國可能出現一個經濟收縮的局面，一如朝鮮戰爭結束之後那樣。到時廣泛的社會計劃，如城市改善工作、公共住宅、學校建築、健康保險、職業訓練等問題將會引起注意。

【法新社華盛頓十六日電】約翰遜今天告訴國會說，自一九六四年越戰升級以來，至今年六月止，美國耗費於越南戰爭的戰費達到一千〇九十億美元。

約翰遜在他的經濟咨文中談到越戰和經濟擴大的問題。這一經濟咨文是在他星期三昨天向國會宣讀國情咨文和預算咨文後發表的最後一個咨文。

他說：在某些方面，一九六八年是太大轉變了。美國的國民生產總值八千六百一十億美元，增加了七百一十億美元。但其中只有四百億美元是眞正的生產增長，近一半的額外美元耗費在我們已經加價的市場，而不是投入生產。

約翰遜承認，美國經濟過熱，大部分是去年財政年度預算中的二百三十億赤字造成的。

世界屋脊上的汽車兵

世界屋脊上的汽車兵。被譽爲「飛輪騎千里雪，紅旗插過萬重山」的中國人民解放軍總後勤部某部汽車六連，是一支長年奔馳在青藏高原的運輸隊伍。圖爲六連指戰員堅持天天讀毛主席著作的情形。（原載十二期「人民畫報」）

英去年外貿逆差逾七億鎊

比前年多一億五千萬鎊 爲六六年逆差的七倍

是財政經濟危機重要標誌

商品戰敗北 英鎊貶值算盤落空 英報也感到「失望」

【新華社倫敦十五日電】英國一九六八年的對外貿易逆差高達七億零五百萬英鎊，是一九五一年以來最嚴重的一年。這是英帝國主義財政經濟危機沉重的一個重要標誌。

據英國貿易部十四日發表的數字，去年英國的對外貿易逆差比一九六七年多一億五千萬英鎊，幾乎等於一九六六年逆差的七倍。

由於入口猛增，而出口卻遠遠落在後面，這表明，過去一年英國對外貿易逆差大幅度增加。英鎊貶值後英國商品在國外市場上價格相對下降，外國商品在英國國內市場上價格相對上升的情況，來擺脫對外貿易的逆差困境。但是事實表明，工黨政府的如意算盤已經落空。

由於對外貿易逆差嚴重，英國報紙十五日估計，英國一九六八年的國際收支逆差將達到四億英鎊以上。這種情況使英帝國主義在對外貿易的爭奪戰中繼續遭到了重大的打擊，在對外貿易數字公佈以後，倫敦市場上英鎊價格立即下跌，黃金價格卻一漲再漲。

英國資產階級報紙對英國對外貿易情況感到「失望」，埋怨局面「比預料的壞得多」，並且鼓吹進一步推行向工人階級和廣大人民轉嫁財政經濟困難的政策。但是，近年來的事實已經證明，這不僅挽救不了已經病入膏肓的英國財政經濟，反而將進一步加劇國內的階級矛盾，使英國統治集團的處境更加困難。

美超音速運輸機難產

約翰遜宣布已削去該機發展的預算

設計技術問題發生困難

【美聯社西雅圖十六日電】由於美國波音公司超音速運輸機的設計上一再遭受挫折，此種飛機的發展將由預算上削去，約翰遜昨天將該機一項撥款在設計上便發生困難。

但約翰遜仍留有餘地，以便當遇到技術困難在此後再行列入。關於此事將另有一項發展，即該種飛機在技術上將再予以估計。

儘管如此，美國發展超音速運輸機已落後於英、法兩國和蘇聯之後。美國超音速機最早也要在一九七八年才能飛行，而蘇聯「圖一四四」及英、法的「協和」機將早五年在世界航行。

英諧星彼得斯拉公開承認吸毒品

【路透社倫敦十五日電】英國著名諧星彼得斯拉承認他吸食「大麻」毒品，並說吸食「大麻」的人被控告是荒謬的。

這個四十三歲的諧星，現在的每部影片片酬近五十萬鎊。昨天晚上他承認吸毒，有人問及他對毒品的觀感時，他作如上回答。

今天他通過他的發言人說：「我如果認爲我說的話有其他含意，那就是偽善。我無意試麻醉藥品問題發表一項聲明。當時我被人問及這個問題。」

當時彼得斯拉出席一個猶太人慈善集會，一個觀衆向他提出毒品的問題。

美學生徹夜示威反對鮑威爾演講

【路透社英國組？】約翰遜承認，美國經濟過熱，大部分是去年財政年度預算中的二百三十億赤字造成的。

【路透社倫敦十五日電】右翼保守黨議員鮑威爾，因有學生兩百名通夜靜坐示威，今天已將大學內的一次演講取消。鮑威爾主張驅逐有色移民出國。

拉塞福工專由學生會向學生報告鮑威爾的演講已取消時，學生一面歡呼，一面嘲笑。鮑威爾的講題是：「黃金、金錢及政客」。

鮑威爾坐在附近一間旅館內，四面有警察保護。他對記者說，演講已和主人——學校當局——協商取消。

學生通夜靜坐抗議，直至今晨未止，他們抗議學校不應請他來演講。

學生昨晚提出抗議書，反對校長艾利奧特准鮑威爾到校演講。

學生昨夜進入學校，將走廊的大玻璃門封閉。

馬尼拉教師罷教 兩所學校陷癱瘓

【法新社馬尼拉十六日電】馬尼拉公立學校教師二百五十名，今晨開始罷教，據說係抗議遲發工資，結果有兩所學校全部陷入癱瘓。

意肉彈赴蘇拍片

蘇軍願充當臨記

四部影片分由CC和羅蘭擔綱

【美聯社莫斯科十五日電】爲了成本低和背景突出，意大利製片家已到蘇聯，準備在蘇聯拍四部片。擔綱主角的有意大利女星歐狄珈・卡汀娜（C・C）和蘇菲亞・羅蘭。

第一部片開拍是「紅色帳篷」，以卡汀娜爲女主角。這部以一個冒險的故事爲主題，並已經在這裏開拍，預料在今年下半年內完成。

其他三部影片也將在本年內開拍。據說，意大利製片家在蘇聯拍片，可以利用蘇軍爲臨記。

「企業號」爆炸新說法

鬼怪機上投下火箭

【路透社檀香山十六日電】「企業號」核子母艦船面前天發生神秘爆炸，海軍專家今天正忙於估計艦上之損壞。但這艘母艦可能需返大陸修理。

太平洋艦隊司令海蘭說，由舊金山飛來的海軍修理專家現正從事檢查。但此艦不會在夏威夷修理，因珍珠港海軍船廠過忙，官方此時尚不知將在何處修理。

此次爆炸何故發生，此時尚難確定，但據接近調查組的人說，相信是有人在一架準備起飛的「F四鬼怪機」翼下拋出一枚炸彈或火箭，因此引起爆炸。

英報評美黃金政策

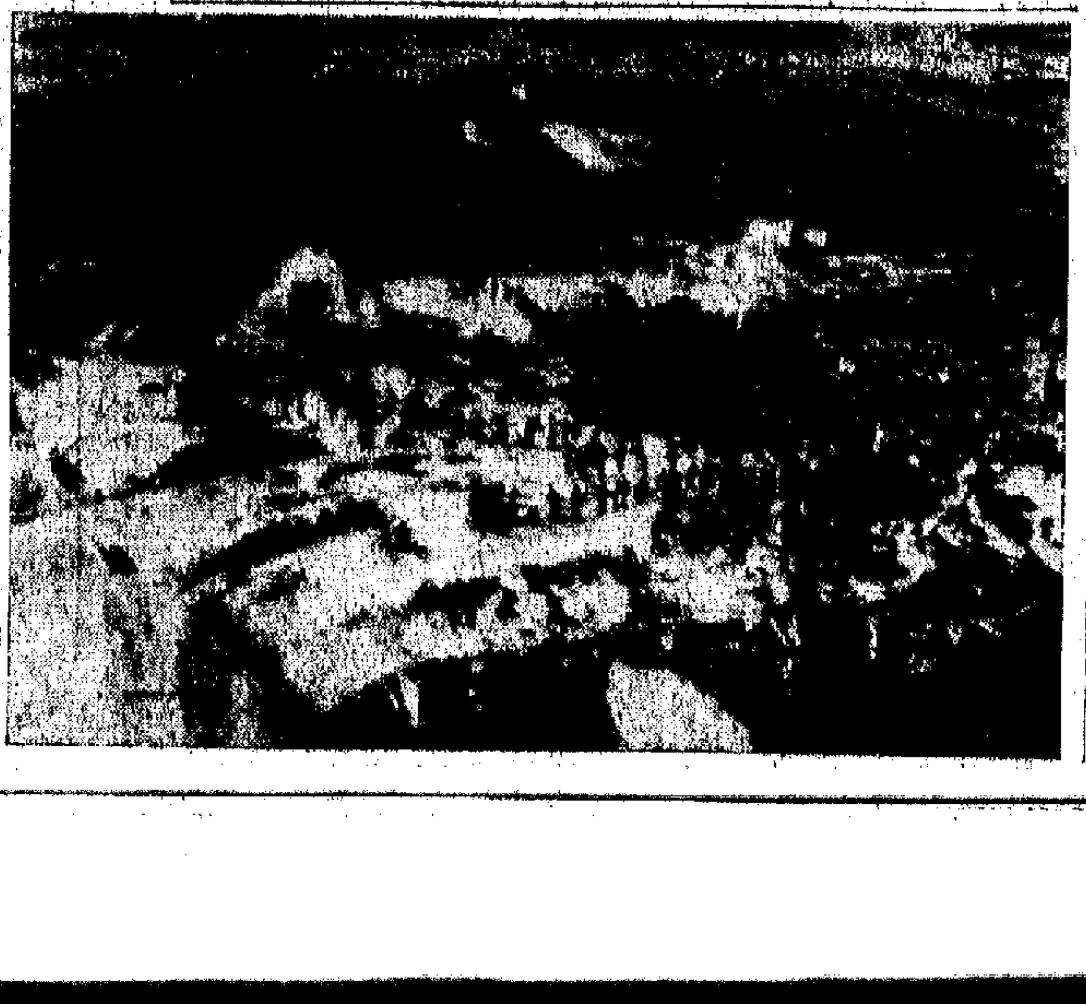
雙金價制實屬可笑

【法新社倫敦十六日電】「金融時報」今天稱美國的黃金立場「甚屬可笑」。

該報評論員特瑟爾發表文章說：「假若尼克松是明智的話，他應着出讓盛頓應當撤銷它在實行兩種金價後所採行的可笑立場，而不再堅持黃金在自由市場的價格超過官價時，不准南非的黃金進入國際貨幣系統。

「南非現已開始和葡萄牙交易，可見美國企圖阻止南非黃金的正式出路，已被南非粉碎。

「不少人以爲關於新出產黃金的爭論，時間是在利於美國方面，事實適得其反，因此爲美國計，仍是要找一種辦法，不要露出美國立場的弱點，否則以後更難掩飾」。



日科學家談「企業號」事件

←美核瘟神「企業號」爆炸起火時情形

「企業號」的核動力裝置如被波及，後果就不堪設想。這一事故本身以確鑿的事實，否定了美國政府對核艦艇所的所謂「安全保證」。

本報特譯

核艦艇都有這種危險

美國核動力航空母艦「企業號」在珍珠港海面發生的事故，在日本國內引起了重大的反響。京都大學原子爐研究所的海老澤德吉教授指出：「企業號」這次出事，核動力部門——原子爐沒有損壞。

日本立教大學原子爐研究所的服部學教授指出：「企業號」如果核動裝置損壞，放射能就會洩出。他說：「企業號」事件本身，以確鑿的事實否定了去年一月該艦進駐佐世保時，美國政府所強調的「百分之百安全」諾言。

服部說：「這次『企業號』發生火災，是在演習之中出事的。事故原因多半是噴氣機起飛或降落時有炸彈墜下或誤射炮彈等差池。因此，這次沒有牽涉原子爐的損毀，應屬萬幸。如果爲離炸彈擊中了要害，隨時會造成重大的後果。核動力軍艦或潛艇都有這種潛在的危險。」

堪稱「死灰」百倍於廣島原子彈

據服部教授說，核動力航空母艦的動力中樞——原子爐雖然有保護設備，但是絕對不能保證原子爐不受破壞。對於許多設在地面的永久性原子爐，專家們尚且認爲安全性不可靠，何況是移動中的原子爐。

「企業號」共有八具原子爐，每具的動力約爲八萬匹。在全部運轉時，爐內堆積的輻射灰，每天達五百格蘭姆，這等於當年廣島原子彈所散佈的輻射塵（約一公斤）的一半。如果該艦連續航行一年，則艦內堆積的輻射灰數量，將比廣島原子彈散佈的要多一百幾十倍。

「福龍丸」悲劇將重演

核動力航空母艦載有大量的炸彈、火箭彈藥。如果軍火庫着火爆炸，全艦可能沉沒或引起連串爆炸。這一次「企業號」的事故，沒有擴大，可說是萬幸。萬一沉沒時，八具原子爐裏面堆積的放射性物質就會大量洩出海面，對於周圍海域的魚類會造成重大的危險。第二個「福龍丸」事件可能發生。（譯按：「福龍丸」是一艘日本漁船，全名是「第五福龍丸」。一九五四年三月一日，在太平洋比基尼珊瑚島附近航行時，受到美國試驗氫彈爆炸的殺害，船員廿三人受傷，一人死亡。）

侵越出動太多遂事故頻仍

又據日本廠商評論家稱井戲夫說：事故是於發生了「企業號」的故事解釋說，「企業號」使用核燃料，續航距離很長。一般航空母艦要不斷地補給，在越南戰爭期中，「企業號」出動次數非常多，發生事故的可能性很大。這次事故原因雖然不明，但可能是飛機起飛和降落時，彈藥從飛機掛上跌落甲板，引起炸彈爆炸，以致着火燃燒。

他說，儘管目前海軍技術的進步，使用雷達和電腦設備，指揮飛機起降，但仍然會發生事故，原因是太依靠電子技術，反而常常因疏忽而出事。（譯自一月十五日「每日新聞」）

中國地毯展覽

寶酹晚歲

大會堂二樓展覽廳

一月十九日至廿三日

上午十時至下午六時

毛主席林彪副主席親自批准 表彰黑龍江省軍區某部一連

授予「爲人民戰勝烈火的英雄連」的光榮稱號

瀋陽開萬人大會命名 陳錫聯代表軍委授旗

【中國新聞社北京十六日電】我們最敬愛的偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席親自批准，由中共中央軍委發布命令，授予人民解放軍黑龍江省軍區某部一連「爲人民戰勝烈火的英雄連」的光榮稱號。

命令說，一九六八年一月二十六日，在某化工廠發生了嚴重火災的關鍵時刻，黑龍江省軍區某部一連，遵照偉大領袖毛主席關於「我們的責任，是向人民負責」的教導，奮不顧身，英勇頑强，以大無畏的革命英雄主義精神，十七名同志全部挺身而出，衝向火海。在烈性炸藥爆炸的緊急關頭，他們前仆後繼，奮不顧身，英勇戰鬥，十四名同志光榮負傷，三名同志壯烈犧牲。指戰員們經過驚心動魄的搏鬥，終於戰勝了這場特大火災，用鮮血和生命保衞了人民生命和國家財產的安全，防止了[illegible]

「一連是大無畏的革命英雄連」……命令說，……一連的光榮稱號……[illegible]

命令號召全軍指戰員更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，[illegible]

中央軍委首長……[illegible]

瀋陽軍區負責人……黑龍江省革委會代表……「爲人民戰勝烈火的英雄連」……[illegible]

……
據毛主席的偉大戰略部署，大力突出無產階級政治……[illegible]

學生在東京大學正門掛上毛主席像

日一萬學生工人在東大舉行大會

聲討日當局和日修罪行 繼續佔領校內建築物

【據新華社北京十五日電】據東方通訊社報道：一萬名日本學生和青年工人十五日下午聚集在東京大學，舉行聲勢浩大的集會大會，聲討日本反動政府、大學當局和日共宮本修正主義集團的鎮壓學生運動的罪惡行徑，表示要把反對美日反動派的統治，反對修正主義、反對教育制度的鬥爭進行到底。

北從北海道，南到九州的來自日本各地的學生和青年工人，在六千五百名武裝警察包圍了東京大學的情況下，以大無畏精神……同堅持鬥爭的東京大學的學生一道，鬥志昂揚地舉行了集會和示威，顯示了日本大學生團結戰鬥的氣概。

愛國學生和青年工人在大學的校園。他們在會上……人隊伍完全控制了東京一場周圍壓制了無數面紅旗，並在大學正門的柱子上寫了「造反有理」幾個大字。

進步學生在東京大學的正門上懸掛了中國人民的偉大領袖毛主席的畫像。

進步學生還陸續封鎖了從日共修正主義分子手中奪回的大樓。宮本集團的走卒嚇破了膽，躲在校園的一個角落裏，不敢露面。

愛國學生和青年工人聚集在安田講堂前的廣場上舉行了大會。代表們在會上講話，一致憤怒譴責佐藤反動政府和日共宮本修正主義集團互相勾結鎮壓學生運動的罪行。

會後，學生和工人……校園內舉行遊行示威，嚇得反動派心驚膽戰。隨後大批學生和青年工人繼續佔領在東京大學……[illegible]

冰島兩千捕魚人罷工要求增工資

全國捕魚業已陷於停頓

【新華社北京十六日電】雷克雅未克消息：冰島兩千名捕魚工人十五日舉行罷工，要求增加工資。捕魚業是冰島國民經濟的主要支柱，這次罷工使冰島整個捕魚業陷於停頓，沉重地打擊了冰島的資本主義經濟。

日本東京大學進步學生在校門前寫着「造反有理」四個大字。

長崎大學學生一度軟禁校長

京都大學進步學生和日修叛徒衝突

【美聯社東京十六日電】日本各大學今天繼續爆發示威抗議行動。今天示威在若干個大學內又發生了。日本若干大學，去年因爲學生要求改革而被迫全部或部分關閉。

事情首先發生在東京大學。由於醫學院學生認爲大學的罷課已過時而提出抗議，醫學院爲名學生後來被處分了。於是其他學院的學生紛紛起來支持醫學院的行動。

在京都，京都大學一些和日修有關係的學生同那些反對他們的學生發生衝突，十名學生受傷。

在長崎，二百名防暴警察進入長崎大學，釋放該大學的校長。該校校長十四日已被學生圍困於校長辦公廳裏。學生要求同校方當局就學生會堂的使用問題舉行談判。防暴警察結果把守在校長辦公廳大門的三十名學生拉走。

美黑人學生繼續堅持鬥爭

伊利諾大學黑白學生衝突

【美聯社紐約十六日電】明尼蘇達大學內黑白學生約百餘人佔領行政部經二十四小時後，現已結束，但其他大學抗議之風又起。

在明尼阿波里，非裔……行動委員會所屬會員，因爲他們的代表已和校當局就他們的若干要求達成協議，故已退出該講會堂。

大學校長摩斯說，他答允逐漸改變課程，成立非洲——美研究，撥出大學若干非公款資助下月將在當地舉行的全國黑人學生會議，並在馬丁路德金獎學金管理會內，增加黑人代表名額。

在伊利諾大學內有黑人學生七十餘人闖入圖書館內將書亂拋，並將一名助理員驅出門外。

在廣州有關伐斯大學內有黑人女學生五名在圖書館內……會議與金牧師，與數目相等的白人學生發生衝突。

本報評論

外國朋友熱愛毛主席

——發生在廣州白雲機場的故事

何澤浩

祝毛主席萬壽無疆

在雄偉壯麗的廣州白雲機場上，經常有一批批的外國旅客與這裏經過，他們帶來了世界革命人民對偉大導師毛主席和戰無不勝的毛澤東思想的無限熱愛、無限信仰的感情，也帶走了中國人民對世界革命人民的深情厚誼。

一次，一位巴西旅客來中國旅行參觀，回國時路過廣州。他一下飛機就走進候機室裏觀看毛澤東思想宣傳隊演出的文藝節目。他情不自禁地對中國同志說：「我最愛看中國宣傳隊文藝演出。毛主席不僅是中國人民的偉大導師，也是世界革命人民的偉大導師。這次在中國參觀了偉大領袖毛主席當年領導革命的舊址……」……

萬萬歲！」

今年，一位來自西斯拉夫的海員，他一下飛機，就向服務員打聽：偉大領袖毛主席有多大年紀？服務員告訴了他，並對他說，這裏有幾位同志在前幾天剛剛見到了敬愛的偉大領袖毛主席的情況，他非常高興，精神非常充沛。這位海員聽着連連點頭，他從座位上跳起來，熱烈地高呼：「毛澤東萬歲！」

毛澤東思想是精神原子彈

去年底，有位日本女藝術家從廣州乘飛機上北京。她一進入候機室，就被設置在牆上供旅客學習和閱讀的毛主席著作和毛主席語錄吸引住了，她用日記本一條一條抄下來。後來她又觀看毛澤東思想宣傳隊的文藝演出。她熱情地讚揚演出的節目……[illegible]

……有的說到前面向演出隊員說：「你們演得好，跳得也很好，是革命的」……有的說：「斯大林是一個偉大的人物！可是斯大林的功績……」「偉大的領袖是毛澤東」……

蘇聯人民無限熱愛毛主席

……天，白雲機場候機室接待一批來自蘇聯的旅客。他們懷着對偉大領袖毛主席無限崇敬和敬仰的心情……只有靠毛澤東思想，日本人民才能得解放。你們生活在毛澤東時代太幸福了。……[illegible]

陳修信在預算報告中承認

馬失業情況很嚴重

十五萬人找不到工作造成國內不安 同時卻缺乏熟練技工被迫放寬移民

【路透社吉隆坡十六日電】「馬來西亞」財政部長陳修信在他最近的預算報告中承認，馬來西亞的失業嚴重，有越來越多的人加入失業行列。雖然馬來西亞的經濟是「增長」的，但令人啼笑皆非的事實是，一個……一方面，馬來西亞失業大軍增長，一方面卻又缺乏技術熟練的勞動力。因此須要採取放寬移民政策，吸收外地工人。

陳修信說，馬來西亞目前的失業率自一九六二年以來即不斷增加，目前已達到百分之六，八的高峯，約有十五萬人找不到工作做。

他承認，這一失業現象已造成國內的不安，特別是百分之十四的失業者是二十歲至二十四歲的已婚青年層，四……

資開辦更多的工廠企業，解決失業問題，他說馬來西亞仍然有一千六百萬英畝的森林和可耕地待開發，特別是東部，那裏每方哩人口只有十九人，簡直等於是一片空曠。

美軍大量駐在泰國

社會道德爲之敗壞

泰反對黨候選人說「美泰混血兒」太多了

【法新社曼谷十六日電】曼谷泰國駐有軍事的敵國小，成爲了今天初次成爲競選的題目。泰國兩個反對黨的候選人批評泰國政府允許大量美國軍隊進駐在泰國。他們說，美軍的存在造成泰國社會道德的敗壞。……他們說美軍在泰國的長期駐紮……民主黨和民主陣線黨的候選人在泰國北部舉行……[illegible]

……美泰混血兒太多了。他們說，由於道德墮落……[illegible]

法國防部長到中東

曾式訪問沙特阿拉伯也將到科威特 約旦河北岸以約兩軍昨又交火

【路透社安曼十六日電】約旦軍事發言人公佈，約以軍隊今天在約旦河北岸……

【路透社安曼十六日電】沙特阿拉伯官方電台報道：法國國防部長梅斯米爾今天到達沙特阿拉伯進行正式訪問。

由中東傳來的消息說，梅斯米爾……在訪問沙特阿拉伯後，將前往科威特訪問，因爲科威特的國防部長……

威傳可能出兵蘇中

……共同市場委員會……法國政府……委員會……法國和……

美泰訓練武裝匪徒

騷擾柬西部省邊區

【路透社金邊十六日電】柬埔寨西部省份……西哈努克親王今年一月一日已有二百名高棉族叛徒……

共同市場執委準備控告法國

【路透社布魯塞爾十六日電】共同市場執……

巴黎談判明天開始

「桌子問題」算搞掂

辦法：一張圓桌加兩張小的長方桌

【路透社巴黎十六日電】美國代表團今天公佈，越南和談擴大會議的程序問題已解決，第一次會議將在十八日……

雙方談判代表對於會議桌形式的爭執，已達到一種妥協辦法，即使用一張圓桌，雙方對面再加上兩張小長方桌。長方桌與圓桌的距離爲十八英寸。此種妥協辦法係爲調和雙方的……

北約國防部長議決地中海建立新海軍

平衡蘇聯艦隻活動增加後的新形勢

【路透社布魯塞爾十六日電】北大西洋公約組織國家的國防部長在這裏舉行了一次秘密會議，……這些國家所得到的最新情報估計，蘇聯在地中海的艦隊目前大約有三十艘——其中有一艘直升機……以及潛艇的數目，大致相等。……北約在去年十一月建立一個空中海軍……十五國組織的……

蘇兩艘太空船會合後已分開

【路透社莫斯科十六日電】蘇聯……聯合四號與聯合五號……

土耳其美資工廠工人罷工反除人

【新華社北京十四日電】……

捷學生工人千五人集會要求蘇軍滾蛋

【美聯社布拉格十六日電】在布拉格青年學生、工人約一千五百名，今天又向共產黨中央委員會請願，……要求蘇聯軍隊結束佔領的……

美研究院的徵兵危機

本報譯評

一月十三日……科學人力委員會說：「……[illegible]

美商擬吞併英糖果公司

辛之

美國近事

美國食品總公司最近出價三千九百萬鎊，要買下英國麥得利朱古力公司。……[illegible]

一月十三日，擁有一千名會員的「文具和糖業」……[illegible]

……

本日 ……

次循環週作首次遭遇

嘉山花墟迎戰東昇

牽涉海陸空三軍

球證在球下令

日本企業倒閉破紀錄

「東京商工興信所」報告：在三月決算期到來前，企業倒閉數字將持續有大幅增加。

·李 拯·

在大魚吃小魚的兼併浪潮下，日本企業的倒閉風愈刮愈烈。據東京商工興信所一月十日發表，一九六八年一至十二月日本企業共倒閉了一萬〇七百七十六家，負債總額七千九百七十四億日圓，與一九六七年相比，倒閉企業家數增加了百分之三十一·五，負債金額增加了百分之六十四·一。並且第一次打破了企業倒閉一萬家的大關。無論從那一方面來說，去年是日本中小企業最大的災難，負債額和倒閉家數都打破了日本歷史上最高紀錄。

首次突破一萬家大關

去年一年倒閉的企業中，負債額最大的是「日本自動車（汽車）」。這家汽車工業在去年五月在東京倒閉，負債達一百一十二億日圓，其餘負債額在五十億圓以上者達十一家。從這一點看，企業倒閉又波及到一些大企業了。

「東京商工興信所」並在報告中透露，今年三月是日本會計年度最末一個月，在此決算期到來前，企業倒閉數字將有大幅增加。

日本報紙稱這種現象是「好況下的企業倒閉」，因為日本經濟近年來一直處在「景氣」和「增長」之中，其實這不過是一種掩飾的說法。日本企業的大量倒閉，說明中小企業的經營日益困難。另一方面又由於西方國家的經濟總危機和日本政府去年實施緊縮政策的影響，使中小企業資金週轉不靈。壟斷企業則乘機大肆兼併，日本大企業紛紛合併，實際迫中小企業走投無路，不是被吞，就是關門。

中小企業佔九成九

日本去年國內物價高漲，通貨膨脹，也使中小企業的處境更加不利。

所謂中小企業，一般來說，是指資金在一千萬日圓以下，或僱傭工人在三百人以下。在今天來說，日本全國的企業有百分之九十九屬於這類中小企業。在國家工業生產中，地位卻十分重要。小企業僱傭了二千三百多萬人，佔總僱傭人數七成六，由於中小企業都是零碎的小規模經營，抗不起風吹雨打。每一次日本銀行提高利率或政府實施緊縮政策，就有大批企業受害倒閉。

據「東京商工興信所」調查，一九六五年日本全國倒閉企業六、一四一家（資金在一千萬日圓以上者），負債總額三、六二四億圓；一九六六年共倒閉六、一八七家，負債總額三、一八七億圓；一九六七年倒閉八、一九〇家，負債總額四、八五四億圓。去年一月初，日本銀行宣佈提高利率一厘，這個月就有七〇三家企業倒閉，負債額達二五六九億圓。

大企業養肥 小企業

日本中小企業大多數尚脫不了家庭式工場色彩，產品亦多屬於纖維工業或化工用品等。它們只能依靠大企業的加工訂貨，仰仗大企業人，更無力與大企業競爭，這就注定了中小企業的悲慘命運。

日本政府只顧扶植壟斷資本，加強它們的國際市場競爭能力，實際上日本壟斷資本就是靠榨取無數中小企業養肥的。每一年接近年底時，總有大批中小企業支持不住而紛紛關門倒閉，甚至全家自殺的慘劇也經常發生。

相反，日本壟斷企業卻利潤倍增。如「豐田汽車」、「松下電器」等百家壟斷企業都是屬於「百億利潤公司」，每年的利潤以一百億到數百億圓。

前年底英鎊貶值和去年初的美元危機，以及去年三月初黃金搶購風潮，都使日本受到影響。由於日本經濟和美國關係密切，日本出口三分之一依靠美國市場，美國政府每一項「保衛美元」的措施都直接打擊了日本。每當日本政府採取相應的緊縮措施，就把經濟損失轉嫁給中小企業。

經濟「奇迹」的受害者

戰後日本壟斷資本[illegible]

面對尼克松的「軍費問題」

「『時代週報』（美）原載」

泰北山區的槍聲

·辛 德·

「泰國北部靜寂的森林中，響起了來福槍聲，一個泰國政府軍的士兵，栽倒在地上，無聲無息地死了。然後寂靜又回到森林裏面，好像甚麼事情也沒有發生過。有時候，政府軍士兵整隊在森林中巡邏，威力巨大的手榴彈突然自天而降，猛烈地爆炸的氣浪和彈片，把這些政府軍成隊掀倒。」

這是美國記者對泰國北部山區最近發生的事情的描述。像這樣的事情，現在已經不是一次兩次偶然地發生了。這個地區的彭世洛、碧差汶、黎府，正在變成早期的南越那樣的熾烈戰場。就在上一個月，他們政府的六十名武裝警察，在彭世洛府的一個村子裏神秘地失蹤，他們政府派了偵察機進行了長達九天的偵察，終歸六十名警察是被共產黨領導的游擊隊俘虜了去。

過去很長的年月裏，在這個地區居住的八千名苗族山地人，對於革命鬥爭是很少知道的，他們那時候在泰國其他地區已經展開了游擊戰爭。他們政權對這些少數民族施展反革命的兩手，一方面用暴力維持「法律與秩序」，另一方面在那裏用綏靖手段，僱合同工等懷柔收買的欺騙手段，鞏固其統治。那時候，在他們統治集團看來，這個地區的少數民族是逐步「馴化」了。

但是，在過去兩年中，事情發生了變化。美國「新聞週刊」報道，他們集團的情報機關驚恐地獲悉，一些到外地去的苗族人陸續地回到他們的故鄉，他們不僅帶回來槍枝彈藥和無線電通訊器材，而且帶來了毛澤東思想。這些苗族共產黨人，組織，武裝和建立統一戰線，宣傳工作，號召實現苗族自治，反抗他們政權掠奪森林資源，反對實施民族壓迫。這樣共產黨的勢力在這個地區便迅速發展。

美國一他們軍事情報機構對泰國北部山區出現的這個嚴重局勢是十分焦慮的。「新聞週刊」說，「挽地區滑出」，泰國共產黨如果在北部山區建立鞏固的根據地，便可以將豐中部平原，可以比經常任何時候更活躍地開展平原的活動。」

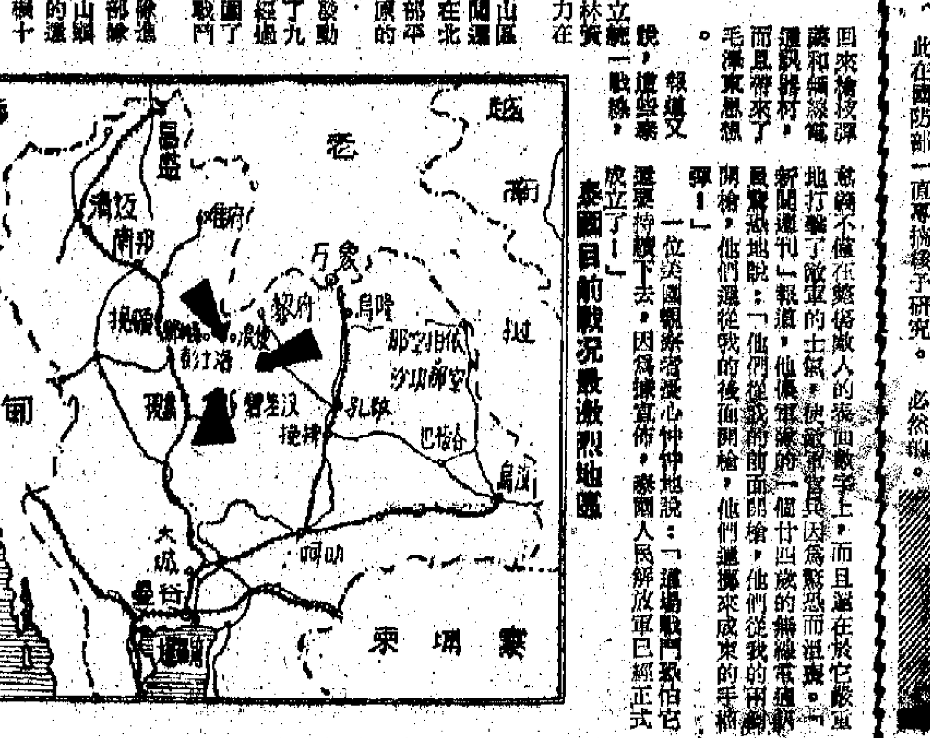
去年十一月，泰共游擊隊在這個地區發動攻擊，苗族人在攻克第一個敵據點時擊斃了九個民衛隊和兩個正規士兵。然後，在一項經過周密計劃的行動，強大的泰共人民武裝包圍了盤踞在九個村子裏的敵人，展開了猛烈的戰鬥。

美國一他們政權對被包圍的警察和軍隊進行隔空增援，投入了一千兵員以上的地面部隊，出動美製直升機對泰共人民武裝控制的山嶺轟炸掃射。游擊隊對敵人進行了頑強英勇的還擊，取得了殲敵百五十名，擊落擊傷直升機十架，擊毀軍車四輛的重大戰果。

但是，這次歷時二十六天的戰鬥，它的意義不僅在於殲敵人的數字上，而且還在於它嚴重地打擊了敵軍的士氣，使泰國官兵因為驚恐而混亂。「新聞週刊」報道，他們軍隊的一個廿四歲的無線電通訊員驚恐地說：「他們從我的前面開槍，他們從我的兩側開槍，他們還從我的後面開槍，他們還擲來成束的手榴彈！」

報導又說，這些藥[illegible]回來槍枝彈藥和無線電通訊器材，而且帶來了毛澤東思想。

一位美國觀察家擔心忡忡地說：「這場戰鬥恐怕它還要持續下去，因為據實佈，泰國人民解放軍已經正式成立了！」



泰國目前戰況最激烈地區

美軍在泰盜油案

牽涉海陸空三軍

·思 綱·

在美國總統約翰遜行將下台的時候，據新聞記者披露，出現了一宗大規模的盜油案，揭露了美國政府的腐敗、作偽和腐化的黑幕。

據美聯社報道，失竊的汽油是供給美軍在泰國軍事活動的汽油、柴油和潤滑油等。這個盜油案牽涉到美國陸軍、海軍和空軍；也就是說，美國三軍都有份。[illegible]

這次調查是根據美國會議員的要求[illegible]

海軍一文官告密

陸軍後勤打太極

海軍出頭拍心口

燃油被竊知多少

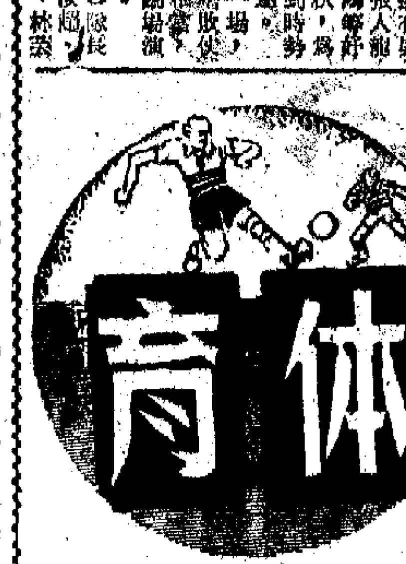
國防部袒護盜竊

[illegible]

主持沖繩核基地的 美·國·核·專·員

[illegible]

核專員朗巴特



次循環週作首次遭遇 嘉山花墟迎戰東昇

下午三時半展開搶分爭奪戰 嘉山老將踴躍地波較佔便宜

【本報訊】嘉山對東昇一場甲組足球聯賽，今天下午三時卅分在花墟舉行，門票壹元二角。雙方的預備組隊則在一時三刻揭幕。

嘉山目前[illegible]

東昇：[illegible]

嘉山：[illegible]

公民杯賽重要一仗 愉園一隊今戰民友

獲勝隊便可取得決賽權 另場商報對力信也是旗鼓相當

【本報訊】公民杯團體乒乓球八強複賽，今晚有兩場在港會舉行。七時一刻，A組民友對愉園一隊；九時，A組商報對力信。[illegible]

籃球聯賽今三場 中青伊館會消演

乙組複賽警察旭暉均捷

【本報訊】今晚有三場在伊館舉行：七時，女子組中青對公民；九時，中一組中青對消滅[illegible]

英足總隊人選未定 先行保證不是水嘢

南星大戰廉價票今晨公開預售

【本報訊】足總昨天下午收到新西蘭足總[illegible]

南華網球賽 初級道應賽

【本報訊】[illegible]

下週足球賽程

【本報訊】足總昨天發表下周各組聯賽及青年杯賽秩序，甲組聯賽「鐵級」的有星島對嘉山及怡和對嘉山，其餘較有吸引的只有東昇對元朗一場，丙組乙聯賽，愉園週日與港會相逢。現將下周賽程錄下：

甲組聯賽 廿五日（星期六）
電話 對 星島 嘉山球場 三時卅分
怡和 對 嘉山 花墟球場 三時卅分
預備組聯賽下午一時三刻開賽

甲組聯賽 廿六日（星期日）
東方 對 警察 花墟球場 三時卅分
預備組聯賽下午一時三刻開賽

乙組聯賽
傑志 對 光華 嘉山球場 一時三刻
中華 對 天天 嘉山球場 三時卅分
五一七 對 中青 九龍仔場 一時三刻
鳳影 對 市政 九龍仔場 三時卅分
消防 對 港會 港會球場 三時卅分

丙組甲聯賽
港會 對 約瑟 港會球場 二時正
晨星 對 東華 跑馬地場 二時卅分

丙組乙聯賽
港越 對 中華 跑馬地場 二時卅分
煤氣 對 公民 跑馬地場 四時正
獄吏 對 華雄 赤柱球場 四時正

甲組青年杯賽
田灣 對 海蜂 跑馬地場 二時卅分
南青 對 港青 跑馬地場 二時卅分
九漁 對 斯達爾 跑馬地場 四時正
愉園 對 流浪 跑馬地場 四時正
鐵行 對 瑞聯 跑馬地場 四時正

乙組青年杯賽
昇平 對 瑞聯 跑馬地場 二時卅分
球僮 對 青漢 跑馬地場 四時正
愉園 對 港聯 跑馬地場 二時卅分
南青 對 斯達爾 跑馬地場 四時正
日界 對 白鶴 九龍仔場 四時正

甲組聯賽 廿七日（星期一）
東昇 對 元朗 花墟球場 三時卅分
預備組聯賽下午一時三刻開賽

甲組聯賽 廿八日（星期二）
陸軍 對 南華 花墟球場 三時卅分
預備組聯賽下午一時三刻開賽

甲組足球聯賽積分表

截至一月十二日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	一二	九	二	一	[illegible]	[illegible]	二〇
星島	一二	七	五	〇	[illegible]	[illegible]	一九
怡和	一二	八	二	二	[illegible]	[illegible]	一八
東昇	一二	六	二	四	[illegible]	[illegible]	一四
流浪	一五	五	四	六	[illegible]	[illegible]	一四
元朗	一二	四	五	三	[illegible]	[illegible]	一三
九巴	一四	六	一	七	[illegible]	[illegible]	一三
電話	一二	四	二	六	[illegible]	[illegible]	一〇
警察	一四	三	四	七	[illegible]	[illegible]	一〇
東方	一三	二	五	六	[illegible]	[illegible]	九
嘉山	一三	二	四	七	[illegible]	[illegible]	八
陸軍	一三	二	二	九	[illegible]	[illegible]	六

明日談

希望已微

[illegible]

林英傑被無理判罰停賽

洋球證翻出席作證 小組委員亦認此人偏心

【本報訊】足球紀律小組昨天下午召開會議，審訊[illegible]

球證在球場被困 下令腰斬足球賽

望遠鏡

[illegible]

·高佬强·

匈大牌打入波案 女好手竟遭凍結

「迷你大漢」記事冊洩秘
各大珠石錶行被列行劫對象
警方在中建大廈查詢哄動商場

【本報訊】轟動港九新界之「迷你大漢」盜竊夾萬疑案，日前又有驚人的內幕爆出。據說警方搜出一本疑是他的記事冊，上面寫滿港九各大鑽石、珠寶及鐘錶行的電話號碼，作為下手的目標。消息傳出後，哄動商場。

昨日下午二時許，數名港英特務警署的便裝警員，到中環畢打街中建大廈地下，分別向六、七間鑽石、珠寶、銀器及鐘錶行等詢問有無見過一個長髮披肩的「女郎」來買東西。各鑽石、珠寶及鐘錶行的負責人和職員均稱：「日中顧客咁多，出出入入，都唔知邊個係！」

警方人員繼續描述那個長髮披肩的「女郎」身材纖細，但高度如一般男子，成日穿「迷你裙」，腳部套上「阿哥哥長統靴」，披肩的長髮是假髮。當警方人員詢問各有關「迷你大漢」登記入冊的商號時，各商行人員都答以人客多，不記得此人樣貌。

接着警方人員再問各鑽石珠寶銀器及鐘錶行的人員：「你哋嘅門鎖有無鬆脫？又有無被撬過的痕迹？」他們表示尚未有發現。反問警方那個「女郎」「靚唔靚」？警方人員笑說，「麻麻地啦！」

在一問一答中，警方人員透露了從一個長髮「女郎」身上搜出一本記事冊，內寫滿港九各大鑽石、珠寶及鐘錶行的電話，包括中建大廈地下的幾間。

最後警方人員說：「你們幾間商行已入了『她』的簿。『她』可能都到過你們這幾間商行，相信『她』總不會是來買東西的。只是窺探而已。」

從昨天警方人員向中建大廈首飾珠寶行的調查和行動飄忽的「夾萬黨」之行事，顯示「夾萬黨」是一個有計劃有組織的匪徒集團，在其出動「做世界」之前已作廣泛調查，「睇場」探路，然後作為下手的目的物。

警方人員此項調查的消息昨日傳出後，哄動中區商場，尤其是經營鑽石、珠寶、銀器、金舖及鐘錶行的商人，大都懷有戒心，再三檢查門鎖。

【本報訊】「迷你大漢」身世經歷。原姓區，廿一歲。他的父母昨晨已到中央警署詳述其子過往的生活情形。此項消息據警方關係科證實。

據說：警方人員當時曾與他的父母談及他將於日內再行提堂的時候，是否仍然穿着女性衣服或改穿回男子服裝。

專查「夾萬黨」的警方偵探小組人員，昨晨接往九龍橫頭磡等各處地點調查與「迷你大漢」有關的人物。該組人員前天押着他在尖沙咀、油麻地、旺角、九龍城和秀茂坪五個地區進行搜查，包括廣東道、新填地街一帶的雜架店和雜架檔。在上述地區搜出一批贓物，包括相機、手錶及打字機等。

警方人員前天還與一名畫家接觸。據說「迷你大漢」曾跟過這名畫家學過畫。該畫家已很詳細講述這個曾以女郎面貌出現的男子以前學習畫畫的經過情形。

此外，傳說這名新聞人物「她」曾在旺角海×鄉酒家伴舞，又在×新酒店「當爐賣酒」，在外常與「男朋友」出雙入對。

軍裝警員行劫案發後告失蹤
去年行劫後曾對事主大事恐嚇

【本報訊】失蹤達半月的現役警員，查明是上月廿五日「平安夜」行劫途人的疑犯。港英警方「公共關係科」也證實其事。昨日港英「中國郵報」也報道，這名失蹤的警員，是在偵查中失蹤的。

被現役警員行劫的途人叫馮廣興，卅歲。昨日他的父親馮祺樂曾被傳去差館。警方人員也向他表明：警務處最高當局已搜集到足夠證據，要控告該警員，還說「打劫罪名可能成立」。但是警方人員馬上又轉口說，在上月卅日，該警員未有上班簽到，已告失蹤，因此該案要「暫時了結」。

昨日馮祺樂對記者表示，其子被劫去現欵八十多元，還被行劫的現役警員毆傷，警方如何處理？當他提出這問題詢問警方人員時，所得的答覆，僅是說「醫生報告，傷勢無大礙」。馮祺樂說，其子至今仍需調養，花去一筆醫藥費。如果該案就這樣了結，是非常不合理的。他要求警方給予賠償。

疑是行劫又被港英宣佈失蹤的現役警員叫黃天生，編號一〇〇×八。被劫的工人馮廣興，是上月廿五日「平安夜」在九龍塘歌和老道遭兩名現役的軍裝警員行劫。當時他以為維持治安的警員不會是劫匪，但是被兩警員拖入公廁毒打後劫去了八十多元。警員行劫後還恐嚇「不准報案」。

這宗引起居民廣泛注意的現役警員行劫案，據說事後被劫者曾被傳去九龍某差館認人。在五天後，這名警員突被宣佈「在偵查中失蹤」。

天氣預報

和緩疾勁北至東北風，天陰，間中放晴，最高氣溫約攝氏十五度。

限制港貨輸入却來港搶生意
美圖在工展會設館 宣傳傾銷消費品等
美駐港領事館已正式要求參加今年工展會

【本報訊】美國正圖利用香港工業展覽會加緊宣傳推銷它的產品。近日美國駐港領事館正式去函廠商會，要求讓美國參加一九六九—七〇年的工展會。

中華廠商會每年舉辦的工展會，原以展覽宣傳華資工業產品為主，而工展會內從未有以一個國家的名義的攤位出現過，美國現在却企圖把工展會成為「美國消費品展覽會的最佳地點」。美國駐港領事館要求廠商會提供下屆工展會的最新資料，以便籌備參加。

它給廠商會的信中提到，美國計劃在下屆工展會中設立所謂「美國館」，館內攤位由與美國農業部合作的商業集團及美國食品業港代理商負責云云。

熟悉情況的商界人士指出，美國這一舉動，絕非偶然。現在美國政治經濟危機日深，它正在力圖擴大輸出，藉以改變國際收支逆差的窘境。近年美國向港傾銷它的過剩農產品，比過去更加積極。美國農業部官員曾經一再到港兜銷棉花，希望將巴基斯坦和東非等地的棉花進一步排擠出香港市場去。美國大米在港英當局幫助下，輸港數量也在增加，為了配合它的推銷，美國近年還在港特別設立一家專營穀物的公司。月初市場上出現的存在倉庫的發霉米，據說就是久存變質的美國米，經辦的商人為此受到損失。

美國一方面向香港傾銷它的產品，另方面卻限制香港貨進口，在香港擴大投資設廠，霸佔控制一些工業，此舉早已引起工商界人士的強烈不滿。廠家曾經指出，美棉大量輸港而港貨輸美卻受到美國限制進口，就是美國在貿易上利己損人的一種表現。現在正當美國下屆總統尼克松揚言即將設法擴大限制紡織品（即進毛織品、人造纖維織品和混紡織品進口都要限制）聲中，美國卻又企圖在工展會設館宣傳，傾銷它的產品。

核瘟神之害豈容否認

持稿　本報記者

「企業號」的爆炸，證明了經常來港的美帝核艦艇，對香港四百萬居民的安全，具有極大的威脅。這是不可否認的事實。報上揭出了這個事實，刺痛了美帝的瘡疤，美國駐港領事館發言人急不及待跳出來「否認」一番。

這個美領館發言人否認停泊在港海的美艦有爆炸的危險存在，說什麼「企業號」與來港的軍艦的情形「不能相比」，「『企業號』在意外發生時正在進行演習；而在香港，美艦不會搞演習，沒有飛機起飛或降落，沒有爆炸品要處理，沒有武器被裝卸」。可是，這個「發言人」就隻字不敢提及核艦艇排洩輻射物質以及因意外事故而發生原子爐爆裂的危險。

美國核艦艇發生事故，已屢見不鮮。遠如一九六三年「長尾鯊號」的沉沒，近如去年五月「天蠍座號」的沉沒，說明美國的核艦艇是靠不住的。核艦艇最大的危險來自原子爐。美國政府曾保證核潛艇的原子爐不發生爆炸，說是「原子爐內部的緊急裝置，可以在緊要關頭使原子爐關閉。」日本科學家服部學駁斥說：「假如安全裝置一旦也出了故障，又有什麼防止出事的手段？」美國說艇上的「原子爐不會發生損害，也不會發生使周圍環境有輻射能危險的事故。」然而，現在仍然躺在海底的「長尾鯊號」和「天蠍座號」的原子爐是否仍在繼續正常運轉呢？

難道事實果如美領館「發言人」所說的沒有「核演習」，就太平無事了麼？要是這樣的話，又怎樣解釋下列事實呢？

一九六五年四艘核潛艇進駐英國錫格蘭的聖湖後，在海底發現核潛艇排出的「鈷—六〇」放射物質；

一九六六年核潛艇「軍曹魚號」在日本横須賀港排出大量輻射能；

一九六八年核潛艇「劍魚號」在日本佐世保洩漏輻射物質，以及近日核潛艇開進横須賀，使海水中輻射能增加了二倍半。

這些核潛艇並沒有搞軍事演習，但仍然洩漏輻射物質。顯然，核艦艇的安全設備靠不住，無法保證不發生故障；其次，開進開出港口時必然排出含有大量輻射物質的廢水。這就是就停泊港海的危險來說。至於因撞礁、擱淺或其他意外事故而引起的災害，就更加難說了。事實上，不僅是核艦艇會替居民帶來威脅，即使是非核動力的軍艦，同樣具有危險性。不少的軍艦就攜有核彈頭的武器，誰也不保證這些軍艦因事故而觸發核武器的爆炸。去年十一月一架美國B五二型轟炸機在嘉手納基地失事墜毀，距失事現場附近，就是儲藏核彈頭的軍火庫，冲繩報紙就曾嚴厲警告；如果撞着軍火庫，就會引起核彈爆炸，全冲繩都有被毀可能。

這次「企業號」發生爆炸，險些波及原子爐。而爆炸原因，美國當局則以軍事秘密為藉口，不敢言明。可是美聯社珍珠港的報道曾透露說，那是由於飛機降落艦面甲板時漏下炸彈，如所說屬實，確是天大的烏龍笑話。不過，鑒於美軍不時鬧出飛機相撞，自己炸自己之類的烏龍「意外」，那也一點不算新聞。

美領館發言人光是用「不能相比」一句話來掩蓋港英容許美帝利用香港作為軍事活動基地，並拿香港四百萬居民的安全來開玩笑，是完全瞞不了人的。

我汽車拖拉機廣獲外賓讚揚
十多國駐港領事商人等昨參觀 認為中國汽車鋼鐵業發展飛躍

【本報訊】中國汽車、拖拉機陳列會昨晨舉行招待會，邀請十多個國家的外賓到場參觀。來賓們對中國出產的汽車、拖拉機大為讚賞，認為不但質量好，而且設計新穎，從展出的產品，可見中國汽車工業和鋼鐵工業近幾年來已在飛躍向前發展。

到場參觀的外賓有：巴基斯坦、阿聯、古巴、法國、加拿大、澳洲、西德、奧地利、意大利、瑞士、瑞典、丹麥等十多個國家的駐港領事、商務專員及商人等。來賓們對展出的各種類型汽車、拖拉機很感興趣，頻頻稱讚。一位西德零件廠商昨晨剛由西德抵港，立即高興地專程到場參觀，對中國出產的各種汽車大表讚賞。

曾經參觀過中國出口機械儀器上兩次展覽的外賓，更感耳目一新。他們稱讚說，中國汽車、拖拉機產品種越出越多，汽車工業發展速度驚人。

外賓們對那架十座位旅行車及北京牌越野車特別欣賞，認為款式新穎，座位舒適，鋼材堅固。他們又稱讚那架北京牌二噸載重卡車的牛導體動力系統設計很新。有些外賓還爬進車底，細心觀看。

巴基斯坦駐港領事及夫人還坐上紅旗牌兩排座轎車，細心觀賞，對紅旗牌轎車的先進設備大為讚賞。

外賓們在展覽會逗留了一個多小時才離去。

展覽會已定於本月十九日閉幕，展期尚有三天，歡迎各界同胞參觀。

怎麼「了結」得了？

編者的話

兩名現役警員，在去年「平安夜」製造不平安，藉口「維持治安」，公然恐嚇[illegible]，幹其剝徑勾當，搜劫和毆傷路人。

可是五天之後，這名涉嫌行劫的現役警員又被宣佈「在偵查中失蹤」，港英竟有也噤聲，而被劫受傷者的家長，又被通知此案暫告「了結」。

港英訓練出來的警員，給廣大納稅人的服務，却是藉以「了結」的，就在昨天，又一名遠航剛返港的海員，在佐頓道又無端端遭到港英便衣警察的毆打致傷和非法扣留，結果理虧放人時，竟迫受害者簽書「滿意」，藉此「了結」。

面對這些事實，居民們不禁要問：如此下去，何來「治安」？

電車天線昨又折斷

【本報訊】昨上午十一時，灣仔軒尼詩道與莊士敦道交界處的電車天線又告折斷，東、西行電車全部停頓。數以千計搭客在細雨紛飛中落車，轉搭九人車或巴士，怨聲四起。出事後，一架工程車到現場修理，直至十一時五十分始恢復通車。

男女各一自殺獲救

【本報訊】昨日下午四時，有一個男子在灣仔碼頭跳海自殺，被救起後送院救治。他名鄧×貴，廿五歲，住春秧街。

昨日中午十二時，香港仔海暉樓頂樓三××號，有一女子鄭××蘭（十七歲）服安眠藥自殺，送院留醫。

水戰
男子互潑滾水 三人同告重傷

【本報訊】昨日下午三時，香港仔鴨脷洲一間造船廠的茶水部，有三個男子打架，並互潑滾水，分別重傷留醫。

傷者謝偉奇（三十八歲）、鍾田（廿歲）、張洪（五十四歲）。事故原因是鍾向謝追債，謝不還，動起武來，互潑滾水；這時，張洪亦被鍾田打斷，滾水潑來潑去，結果三人俱受重傷，送院留醫。

電車被淘汰期諸十二年
薛璣沙文否認兩年之說

【本報訊】香港電車公司經理沙文和港英交通事務處處長薛璣，昨日同時否認一九七〇年將不會再行駛電車的傳說。這個傳說是一家西報昨日報道的。

沙文說，地下鐵路的計劃是否實行，將會對電車公司有所影響。但無論如何，在「可見的將來」，將不會取消電車。

沙文說，電車將起碼再存在十二年。

沙文還表示，電車公司現正考慮一項「特別電車」計劃。這種電車可載客一百七十人，時速五十哩。目前的電車載客人數是一百一十人左右。如果不建地下鐵路，這個計劃就會加緊考慮。據稱，所需投資約六千萬元。

港英何竟[illegible]航人!?
海員昨日甫返香港 便衣當街又打又拉
毒打後無法入罪放人 海員們同感憤怒

【本報訊】一名遠航剛抵港的香港海員，昨日下午二時許，行經九龍佐頓道快樂戲院附近，突然被一港英便衣警察，不問情由，當街毒打，並扣上手鐐，非法拘捕。但無法入罪，被迫放人。港英便衣警察隨意拘捕、毒打海員，引起海員極大的憤怒。

被毒打的海員名江龍生，在藍煙通公司屬下「拉美頓」輪工作。昨日，該輪剛抵港，江龍生離船上岸返家，行經佐頓道快樂戲院附近時，突然被一港英便衣警察捉住，不問情由，揮拳毒打頗害。江龍生出示海員證件，質問便衣警察為何打人？該便衣却態度惡劣地威脅說：「我係差人，你唔好牙擦，牙擦再打。」隨即扣上手鐐，非法將江龍生拘捕到油麻地差館。當時哄動數百人圍觀，途人紛紛指責港英警察無法無天的法西斯暴行。

江龍生被拘至油麻地差館關在差房內，又遭到毒打，並被恐嚇：「不准多事，不准出聲，否則開槍打死你。」當時，江龍生一再向警方說明自己的職業，剛剛抵港，但警方竟令便衣警察將江工友押往藍煙通公司查詢，經公司證明江龍生確是該公司船員，剛剛抵港。但該便衣再把他帶返警署，警方見無法加罪，才被迫釋放。可是却強迫江工友在紙上簽寫「滿意」兩字，並施恫嚇說如不簽寫又要毒打。

江龍生被打至重傷，離開警署后回到香港海員工會報告，工會得知此情，對受傷工友極表關注，即陪同江工友到診所檢驗。

海員工人們得知港英便衣警察對剛抵港海員非法毒打，非法拘捕，表示極大的憤怒。強烈地對港英提出指責，港英必須立即懲辦毆打海員的兇手；立即停止法西斯暴行；保證今後不再發生類似事件。

七九老翁被扒巨欵

【本報訊】昨日上午十一時十五分，中區一架電車上有名七十九歲的老翁被人打荷包，失去港幣六百五十元，英金三百元，加幣七十五元及五張共值一千一百四十元的支票。

統一碼頭黃竹坑 下周開巴士新線

【本報訊】由中區統一碼頭至香港仔黃竹坑新邨，下星期起將有巴士行走，全程車費六角。

據中華巴士公司發言人稱，統一碼頭至香港仔黃竹坑的巴士新線，定為七號B線，全程七點三哩。他說，新巴士線的開辦，是由於該新邨入伙的居民已有三萬一千餘名。

該線巴士除星期日及公眾假期由上午七時二十五分至下午七時每隔十五分開一班外，每日由上午六時二十五分至下午七時，每隔十分鐘開一班。全程車費六角，分段車費由統一碼頭至香港仔依照七號線收費，由雞籠環至黃竹坑新邨收三角，香港仔至黃竹坑新邨收二角；回程入市區由大學堂至統一碼頭收二角（只限回程往統一碼頭）通用。

昨日氣溫平低紀錄

【本報訊】昨天繼續寒冷，最低氣溫降到十三日的最冷紀錄十點二度，最高氣溫只十三點二度，比前日稍低。預測今天仍吹北至東北風，繼續冷。

五年計劃進度奇緩
港大蝸牛孰快？

▲「香港大學」發言人說，該校計劃一九七〇—一九七四年將醫科名額由現在之一百二十名增至一百五十名。即五年多僅增學位三十名。

和蝸牛爬行的速度比較，恐怕也是冠軍吧！

▲英「國會議員」來港訪問，港英的「本港的議員」也認為沒有意思。有人認為他們給「港府官員牽着鼻子走」，只看到好的一面，絕不會看到香港實情。

[illegible]而已，你重想點？

▲正在香港作「訪問」的三名英國保守黨議員曾訪問包括伊連督在內的港英官員。

未知柳達等有提起香港天氣熱的問題否？

▲「香港置地及代理有限公司」刊登廣告，招人認訂將在寶灣太安樓舉辦的年宵市場攤位。

年宵攤位標投，一向是港英獨市生意，置地公司今年這樣做有否觸犯「專利條例」？

▲曾經當過騎師，並有二十年養馬經驗的一位馬王作經驗談，說賭馬沒有實贏貼士。

這話也非絕對哈，馬會和港英不是場場贏錢的麼？

港英馬會大殺四方
誰說賭馬無贏？

暗瘡專藥　米茄思　MARCOLIN
暗瘡
栢林諾藥廠製藥公司出品
不論男女面部暗瘡……即可消除……
728975　……3787

貨國用　國祖愛
中國罐頭　良優質品　格嚴料選
廣東　天壇牌
甜玉米　梅菜豬肉　茄汁沙丁魚
香港代理處：五豐行　地址：中國銀行大廈三樓　電話：241725　222889
香港經銷處：安達股份有限公司　地址：文咸西街34號　電話：439626　439600

廣東　珠江牌
清水竹筍　椰子醬　豆豉鯪魚
家庭佐膳　旅行野餐
最佳食品　酒館配料
國貨公司，食品公司，士多，酒館，南貨號，雜貨店有售

大埔同胞響應號召 積極展開美術創作

成立羣衆工藝美術展籌委會

九龍城區坊衆決使美展開出燦爛花朵

【本報訊】新界大埔區農民和各階層同胞，為響應港九各界籌辦的「香港羣衆工藝美術展覽」的號召，於本月十三日召開了擴大會議，進行了廣泛的討論，即席成立了「大埔區羣衆工藝美術展覽籌備委員會」，並選出正副主任、總務、財政、宣傳、接待、展出、佈置等廿一人。會議並號召各村、各單位、街坊也分別成立籌備工作小組，全面展開動員羣衆，把美術展覽的運動推向一個新高潮。

籌委會負責人在會上指出：羣衆美術展覽，是廣泛發動羣衆、團結羣衆的一種很好的方式，也是我們在活學活用毛主席著作的運動中一種新的內容。他還號召大家說：目前是年近歲晚，工作進入最繁忙的季節，雖然如此，我們都應該把美展的運動放在我們大埔區的工作首要的地位。要高舉毛澤東思想偉大紅旗，奮勇前進！把革命文藝的花朵開得更燦爛，更輝煌，堅決為完成這次美展的任務而努力。

九龍城區（包括紅磡、土瓜灣、東頭村、橫頭磡、老虎岩、黃大仙、新蒲崗、慈雲山、牛池灣）坊衆，熱烈響應各界同胞籌辦「香港羣衆工藝美術作品展覽」的號召，成立了籌備委員會，積極參加和大力推動該區的羣衆展開工藝美術創作活動。

該區羣衆工藝美術作品展覽籌備委員會屬下設有主任、宣傳、展品、佈置、總務、招待、聯絡等部門，由該區所屬各地區的代表數十人組成。籌委會昨晚舉行了第一次會議，各籌委熱烈展開討論，一致表示，要充分發動羣衆，進一步學好用好毛澤東思想，堅決執行毛主席革命文藝路線，羣策羣力，使此次羣衆美展開放出燦爛的花朵。會上，該區所屬各地區代表並報告了坊衆熱烈展開創作活動的情況。

拆遷日近 無不徬徨

京士柏居民要求 迄未獲切實答覆

居民指出當局理應賠償及延期拆遷

【本報訊】面臨大拆遷威脅的九龍何文田京士柏區千多間石屋的八、九千居民，自獲徙置當局通知限四月一日前遷離後，無不徬徨不安，紛紛要求合理徙置及延期拆遷。其中屋主更要求給予賠償。居民指出，該區街坊會最近為拆遷事曾提出九項要求，但是對於屋主的賠償問題卻隻字不提。即使這樣，徙置事務處也只表示在考慮中，仍無切實的答覆。

將被拆遷的京士柏石屋，包括第一、二、三、六、七等五區，即京士柏集村、西村、中村、山村及第七段，全部石屋約一千五百間，包括四家學校、若干商店及十多家小工場。徙置處的通知稱，準備將屋主徙往牛頭角徙置區；租客徙往秀茂坪，但限在一九六一年底以前入住的，六二年以後入住的則不予徙置。

京士柏街坊會曾於本月十三日致函徙置處提出九項要求，包括：將來分配住屋面積，不得少過原來居住面積；延期至今年七、八月間拆遷以免該區學生中途輟學；學校、商店及小工場須給予適當的較大的樓宇，以得繼續經營；應接納部分居民擬徙遷白田村徙置區的要求，等等。但是卻沒有提出屋主要求賠償的問題。

據石屋屋主說，他們當年購建石屋時，是獲得港英發給「許可證」的。為了獲得棲身之所，他們曾千方百計的東拼西湊，或向人家借貸，才能入伙現在所住的石屋，並且按季繳交地稅。現在港英一紙通知，便要拆屋，使他們半生積蓄損失。港英有關當局除了要作出合理徙置外，還應給予賠償才是。

一般居民也指出，該區居民大多數在鄰近的深水埗、青山道、荔枝角等地工作，如徙往較遠的牛頭角，上下班極為不便，又要多負擔一筆交通費。所以徙置當局應接納個別居民徙往較近地區的要求。

他們又說，四月一日的限期更加無理。因為該區有學生千餘人，由於四月份學校尚未放假，他們勢將因不能轉校而被迫停學。

居民最後說，他們要求賠償、延期拆遷及給予合理徙置，是合情合理的，徙置當局必須作出切實的答覆。

抱幼子持鐵筆站在木屋頂上

小飯店主反對拆遷 要求合理撥給鋪位

全家九口如遭拆屋將生活無着

【本報訊】荃灣中葵涌打磚坪街生生布廠附近的一間住家式木屋飯店，正受着港英寮仔部強行迫遷及不予合理安置的威脅，該店店主一家九口的生活將毫無保障。他們對當局這一不負責任的態度表示不滿，指出當局必須撥給舖位，合理徙置他們。

面臨迫遷的為新記飯店，老闆名陳英豪，與七十多歲的年邁母親及妻子、六名子女同住店內，日間則為該處附近的工廠工友包伙食及供應茶水，成為一間工友飯堂。據陳英豪說，飯店設在該處已有十年了，十年前該處只有一間工廠，四處是一片荒涼的山地，當時已遭寮仔部強拆十多次；直至兩星期前，寮仔部再次通知要拆飯店，又表示如戶主不滿，可向理民府方面投訴。

陳英豪與妻子便到理民府，要求得到合理徙置，但理民府方面將責任推回寮仔部，並蠻橫地說：「你們有權被拆，無權得到安置。」十多天來，他們幾乎每天都向有關方面提交涉，但港英只答允將他們安置在黃大仙馬仔坑山邊，着他們自建木屋居住。

本月十四日，寮仔部一紙通令，限他們在昨日之前自動拆遷。昨晨九時許，寮仔部人員分乘兩部卡車，與數名男女警員前往飯店，準備動手強拆，陳英豪很氣憤，將七歲的幼子抱在手中，站在屋頂上，手持鐵筆，向寮仔部人員說：「若是得到合理安置，我自己動手拆；如無安置，則不能拆！」陳的妻子亦斥責港英的無理做法，憤怒地說：「如將屋拆去，不如連同將我們一家九口載往鹹水海中！」在陳英豪一家的憤怒指斥中，寮仔部人員也不得不停止強拆，收隊離去。

陳英豪一家對港英當局的漠視居民死活的無理行徑十分不滿。昨日，他們在飯店外懸起白布橫額，上書「迫遷在即，暫停營業」，表示反對當局的迫遷。他們指出，當局要撥予舖位，合理徙置他們。

教他們如何過活？

這間位於中葵涌的木屋飯店，過去養活了一家九口；現在寮仔部一聲要拆，但不另撥舖位，教這老少九人今後的生活怎麼過？

人民畫報十二月號今日發行

南京長江大橋躍現眼前

【本報訊】「人民畫報」去年十二月號，今日發行，港九各書店、報攤、國貨公司、戲院小賣部均有代售。

南京長江大橋鐵路橋經已落成和通車，本期作了概括的介紹。還刊登了南京長江大橋鐵路橋的全貌照片。

這一期還有工人階級和貧下中農佔領學校的攝片專輯。另附有「在中國共產黨第七屆中央委員會第二次全體會議上的報告」和「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」社論「[illegible]兩條路線鬥爭的歷史」。

三聯今出版「目前國際形勢」

【本報訊】三聯書店出版的「目前國際形勢」，今日發行，每冊定價五角。本書輯錄有：「從西方金融危機看帝國主義的[illegible]」、「世界人民的頭號敵人美帝國主義危機重重，走投無路」、「蘇修叛徒集團內外交困，空前孤立」、「英帝國主義危機深重，走投無路」、「泰國人民武裝鬥爭的光輝勝利」。

兩少女失蹤

祝銀鳳　江二文

【本報訊】又有兩名少女失蹤，她們是：祝銀鳳（住北角建華街），十七歲；江二文（住銅鑼灣天后廟道），十五歲。祝銀鳳於去年十二月十八日失蹤；江二文於十二月十五日失蹤。

被無理判刑的葵涌居民之一

陳玉瓊昨光榮出獄

同抵新區時受到居民熱烈歡迎

【本報訊】日前因前往葵涌新區「辦事處」交涉，要求改善水喉入屋問題而被港英警察非法拘捕及非法判刑三天的葵涌女居民陳玉瓊，昨日光榮出獄，受到葵涌居民的熱烈歡迎。

昨日上午，六十多名葵涌居民，其中大部份是家庭婦女，胸佩金光閃閃的毛主席像章，高舉毛主席像及一條上寫「歡迎葵涌被迫害居民陳玉瓊出獄」的橫額，在葵涌新區第二十七座列隊歡迎陳玉瓊歸來。他們與陳玉瓊熱情握手，共同高呼：「毛主席萬歲！」陳玉瓊指斥了港英當局在水喉問題上漠視居民利益、不顧居民合理要求的無理做法，並控訴港英對她及其他三位居民的野蠻迫害。

葵涌新區居民高舉毛主席像，熱烈歡迎陳玉瓊出獄。

週末報第四期出版

【本報訊】週末報第四期經已出版。本期刊出羣衆工藝美術創作活動特輯，報道各業工人、學生掀起了工藝品創作的熱潮，反映他們怎樣一起出謀獻計，進行集體創作，在創作過程中怎樣活學活用毛澤東思想，其中不乏動人事例。特輯中並介紹祖國新工藝品，供創作者參考、借鏡。封面刊出祖國新工藝品圖片。另「服務」版，提供一些工藝品創作的技術、材料、小經驗等。此外要目有：「中國革命勝利的根本保證」（偉大的舵手毛主席和毛主席革命路線）、「毛主席主持召開大會」（光輝的事迹）、「同三次『左』傾路線的鬥爭」（兩條路線鬥爭歷史述要）、「毛主席的革命學說的深遠意義」（特稿）、「[illegible]」、「撒謊家、新沙皇、賣國賊……」（國際隨筆）、「[illegible]」（時事小品）、「漁民兄弟的新面貌」（速寫圖畫）等。

子患心漏不獲拯救 父母指責港英醫院

【本報訊】一家英文晚報昨日報道說，一個患有心漏症的八歲男孩的父母，昨日指責港英醫院的醫生根本不想辦法去救他們的孩子。

這個男孩名羅志雄，住在深水埗李鄭屋新區第六座。他的父親叫羅謙，車衣工人，有七個子女，羅志雄排行第三。

羅謙說，早在羅志雄六個月大的時候，就因為發高熱而送入當時的九龍醫院。那裏的醫生說這個孩子患了心漏病，但表示醫院沒有設備可以治療他。後來，沙伯醫院，那裏的醫生診斷出他的心臟有一個洞，但由於羅謙是個工人，沒有錢付得起手術費。

現在，這個孩子長到八歲，健康情況日漸惡化，由於心臟衰弱的緣故，臉部和十隻手指已浮腫和轉黑，只要上幾級樓梯，就會喘氣。他的父母對他的健康非常擔心。

伊利沙伯醫院一發言人昨日說，羅志雄曾在該院看過門診，但仍未「完全」斷定他是患上心臟病症。不過，一名心臟專科醫生却說，根據這個小孩的病徵，完全是心漏病的徵象，同時，他可能還有心肺動脈閉塞的毛病。

目前，全港唯一可以進行治療心漏病的葛量洪醫院一發言人昨日表示，將會對這個孩子進行一次檢驗，並且一不收費用。該院一發言人說，這個孩子即使不施手術也可以活到二十一歲。

昨天，這個八歲的男童哭了很多次。當他的母親說他是個好孩子時，他就哭得更傷心。

洛克道一段 明晚暫封閉

【本報訊】港英宣佈，介於堅拿道東與堅拿道西之間的一段洛克道，將由明日（星期六）午夜起予以封閉六小時，以便進行建造堅拿道天橋的工程。另外，由本月十九日（星期日）上午六時起至二月二日（星期日）止，在堅拿道東及堅拿道西路口的一段洛克道南面行車路將予封閉，西行前往中區之車輛要改經洛克道的北面行車路。

元朗打單疑案 轉解地院審理

【本報訊】元朗一名男子，涉嫌向人打單勒索，昨在粉嶺法庭提訊後，將轉解地方法院審理。

被告林蔣，四十六歲，涉嫌與三項打單事件有關，先後向三人各勒索一千元。

外國朋友參觀醫展 盛讚中國所獲成就

觀衆談及祖國醫生認真負責

[illegible]工人參觀醫展時，[illegible]

▲有一位外籍觀衆[illegible]中國被稱為東亞病夫，但今天在醫療戰線上就有這樣的成就，[illegible]」

▲「祖國不但醫療器材先進，而且醫生更負責任。」一位中年觀衆說：他有一個朋友，患有腎病而到港英某醫院醫治，在施手術時，醫生將好的一邊切去，反而留下壞的一邊，使該朋友不久後便死去。

▲一位五十多歲的婦女參觀時說，她有個綽號「肥仔」的姪兒，去年生病，入港英醫院，院方檢查後說是癌症，且日日抽血，病房經常出現一些學生參觀，當作「實驗」一般，結果由「肥仔」變「瘦仔」，最後還是被醫死。

▲一位外國朋友參觀後，她要到工人醫療所檢查，在場的工人醫療所服務員，立即熱心地陪她到醫療所診視。後對工作人員說：「如果不是參觀了展覽會，他不了解今天中國有如此的成就。」

方便居民春節前匯款

金城銀行將加班

【本報訊】金城銀行所屬德輔道西、青山道、紅磡、石塘咀、銅鑼灣等五辦事處，為方便各界同胞春節前匯款返鄉，自一月廿日起至二月十四日，特加班延長收匯時間如下：星期一至星期五上午九時十五分至下午五時半。星期六上午九時十五分至下午三時。二月二日、二月九日（星期日）上午十時至下午二時。

特稿

倫叔的遭遇

從前後兩次施手術的情形，使他明白了很多道理。他昨日參觀醫展，內心激動，一方面憤慨，一方面又欣喜。

四十多歲的倫叔，談到香港貧苦大衆的醫療問題，觸到他自己滿身的創傷，想起自己的遭遇，感慨萬分。

這位倫叔原在沙田開設一間雜貨店，一家大小生活總算粗安。在七年前一場大風災，毀了倫叔的家，妻子兒女失蹤，連屍骸也尋不着，店舖也全毀了，只獲得有關當局的百多元救濟金。

倫叔從此家破人亡，孑然一身。誰知禍不單行，有一天，他駕車到大輔山頂，泊車在山路旁等人，被一架從附近留塘站開出的軍車橫衝直撞，將他連人帶車撞落山坑，[illegible]

[illegible]

——本報記者——

華藝所經銷地毯 將在大會堂展出

【本報訊】國產腳背地毯，係用純羊毛編織而成，其質地輕盈柔軟，踩踏亦不失其彈性，購用者一致讚好，並遠銷至歐美非澳及東南亞，各國人士一致樂用。

該種地毯總經銷商為華藝地毯公司，其辦事處在德輔道中五十一至五十七號其昌大廈一二〇四室，電話二四二七一六、二四二七一七和二四二七四三。門市部設於九龍尖沙咀漆咸道二十三號，電話六七一四一〇及六七一四六一。該總經銷商除批發及外銷之外，鑒於港館即將來臨，擬於本月十九日至廿三日一連五天，在本港大會堂舉行地毯展覽，價格每條自二千五百元以下至數十元不等。

打金工人 墮樓慘死

【本報訊】昨晚七時半，東頭村第五座七樓六二〇八號，一男子墮樓慘死。

[illegible]

外幣兌換率報價 廠商認為要改善

應用外幣為單位報港幣價值

【本報訊】出席昨天廠商會會董會議的廠家認為，除英鎊外的其他國貨幣兌換率的報價，應改以外國貨幣為單位來報港幣價值，這樣對廠家較為方便。

廠家這一意見，係應「外匯銀行公會」的要求提出的。該會表示，除英鎊外的其他國貨幣兌換率牌價計算正考慮改變中，希望廠商會對此事提供意見，使能在農曆新年前備用。目前外國貨幣（除英鎊）兌換率係以每百元香港貨幣為單位報出外國貨幣價值的。

昨天舉行的廠商會會董會還通過一九六八／一九六九年度該會捐贈的工業教育獎、助學金，將由該會工業教育部長安排。另通過續聘[illegible]為該會法律顧問。會上會董們就「鍋爐及壓力容器管制」問題交換了意見。洪祥佩報告訪晤勞工處長交涉經過，說勞工處長說：在有鍋爐的工廠的有關人員，如已向勞工處報名投考及考試日期的，勞工處暫不採取控訴行動。如考試遇到困難，希望有關廠家將情況匯報，以便研究解決。

港九三個年宵市場 下月八日開始營業

共有攤位千個下月六日抽籤

【本報訊】一年一度的農曆年宵市場將於農曆十二月廿二日（新曆二月八日）開始至正月初一（二月十七日）清晨止。

年宵市場有三個，分別在銅鑼灣維多利亞公園、新蒲崗彩虹運動場及紅磡新填地，共有攤位一千零三十八個，包括銅鑼灣五〇八個，[illegible]

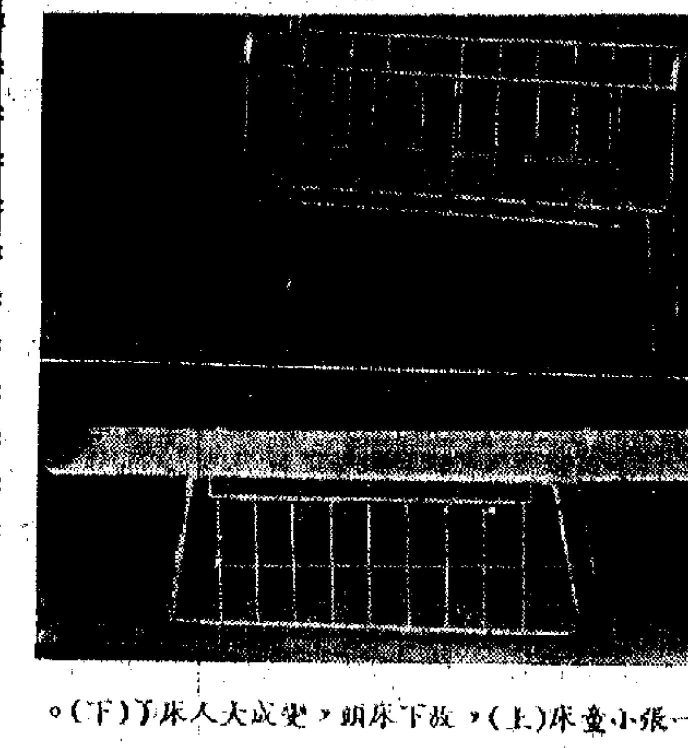
[illegible]

國貨短訊

小童、中童、大人均合睡的床

在許許多多的國產傢俬中，和木製傢俬一樣，有很多鋼鐵傢俱也能摺疊及一物數用。

圖中的國產鋼鐵傢俱，是鋼絲床，編號是A－六〇七。四面摺起來是一張童床，放下一邊床頭，可睡中童；兩面床頭放下來，又是一張可睡成人的單人床。整張鋼絲床的尺碼是[illegible]。這種三用摺疊鋼絲床，在各家國貨公司及國產傢俬店均可購到。



一張小童床（上），放下床頭，變成大人床了（下）。

華僑子弟成慣竊 昨判入獄三年半

【本報訊】一名華僑子弟[illegible]

[illegible]

迫兩少女當娼 葵涌之霸入獄

【本報訊】[illegible]

籃球場打架事件 肥仔小組今候訊

【本報訊】[illegible]

美「援助」貨品霸佔市場
港與印尼貿易看淡
今年美棉紗布等銷去將達二億美元
印尼土產無處銷最近又來港找出路

【本報訊】此間商人對今年的香港—印尼雙邊貿易看淡。他們並指出，許多印尼辦莊將會因業務萎縮而要兼營其他生意。

去年美國貨向印尼市場傾銷的數值，比前年激增百分之一百四十，但港貨銷去印尼卻銳減百分之廿五。這種情況清楚表明，印尼反動政權正加緊投靠美帝，替美國大批「過剩」農產品及棉紗等傾銷印尼大開方便之門；與此同時，它並採取了一系列限制貿易和外匯的措施，使香港貨物銷去增加了許多困難。

目前這些苛刻限制依然存在，而且有消息說，印尼還加速今年內就要興建「保稅倉庫」，藉以方便大批美、日、西德和荷蘭貨品儲存於當地稅倉內，隨時向印尼各地市場推銷。在這種情況下，貨物從香港運去印尼，就更顯艱難，同美、日貨競爭了。

從去年年中起，因美、日、澳洲麵粉大量向印尼傾銷，印尼入口商即已甚少向香港工廠訂購麵粉。最近印尼反動政權並禁止商人用「出口土產獎勵外匯」向港訂購麵粉，而只能用官備外匯訂購，這就更使港製麵粉銷去印尼增加困難。

印尼反動政權最近還宣佈，今年美國棉花、棉布向印尼傾銷的數量還將大增。因為今年美國政府對印尼的「援助」貸款，將會激增至二億美元，其中糧食以外的「援助」，將由去年的二千五百萬美元急增至七千五百萬美元。因此，今年香港棉布、棉紗輸印尼的生意，勢將繼續大減。

【又訊】印尼商人最近紛紛運當地土產來港比前增多，其中有一部分是經由新加坡轉運而來。有些印尼土產因來貨多而市價下跌，貿易商遭到虧損。

印尼土產輸來香港市場，最近比前數月增多，運來較大宗的貨品計有花生、芝麻、豆類、粟米等，這都是印尼方面的滯銷土產。印尼幾個土產輸出的國際外匯額最近沒有變動，只因印尼市場近日大量輸入貸款外匯輸入的美日貨品，使到由港輸去的入口貨銷售困難。經常做香港印尼貿易的印尼入口商感到入口生意經營困難，於是有一部分印尼商人轉而辦運印尼土產來港，一般是以香港市場好價的貨品為對象。例如不久前港市花生市道不錯，大家便採辦花生來港；最近港市粟米市價順俵，由目前每擔二十一、二元升上二十四元半，所以最近印尼商辦運粟米來港又見增多。

不過，印尼商人營運當地土產來港，因要經過收購及申請出口手續等，在印尼反動政府統治下，造成來貨遲緩，常常不能配合香港市況，時有虧損。例如印尼花生早期來貨每擔曾九十多元，最近跌到七十多元，後期來貨多遭虧蝕。

葡擬限制紡織品入口
港貨將受影響
葡國鼓勵輸出對港將亦不利

【本報訊】葡萄牙宣佈減低工業稅以刺激紡織品出口，菲律賓則可能禁止該國已有生產的紡織品輸入，這兩件事都將會對香港紡織品出口產生不利影響。

據外電報道，葡萄牙「財政部」和「經濟部」本月十四日聯合宣佈，凡是在葡萄牙國內進行合併的紡織廠，將可獲得在五年內減低工業稅的待遇。這一措施旨在刺激葡萄牙棉織品增加輸出，特別是對「歐洲自由貿易區」七國以外的市場增加輸出。

一九六七年葡萄牙的紡織品生產總值，為一億六千四百萬美元，其中約有三分之一是出口的。現在葡國的紡織業工人，共有七萬二千人，與香港紡織業工人的九萬二千人（截至去年九月底止）相差不遠。葡萄牙出口的低價棉織品，在歐、美一些主要市場上，都是港貨的競爭對手之一。

又據菲律賓「財政部長」說，為了撙節外匯支出，菲當局將於下週內要求各家紡織廠「志願」削減輸入原料，並減少輸入完工的紡織品。其中菲律賓本身能生產的紡織品，可能全面禁止輸入。作為一個初步措施，菲當局可能中止商人開出信用證訂購紡織品進口。

據港英「工商處」一名發言人估計，菲律賓限制紡織品輸入，至少將使香港在一年內損失一千六百萬港元的生意。

去年港製成衣輸菲頗有增多。一九六七年全年，港製成衣輸菲只值三百九十萬元，但去年一月至十一月已增至五百九十萬元。若下週菲當局限制紡織品輸入，則港製成衣輸去將會大受影響。

泰米去年輸出一百零二萬噸

【曼谷十六日航訊】據泰國經濟部外貿廳十五日發表公佈，一九六八年全年泰米輸出總額為一百零二萬二千餘噸，比前年輸出的一百四十四萬二千餘噸，減少了四十二萬噸。去年各類泰米輸出大都減少，優質米減少約百分之十七，劣質米減少百分之三十以上，米碎減少百分之四十，糯米減少百分之二十，黏米減少百分之十七。但外銷價格平均普遍比前年高。

布疋零剪淡滯 一商店被拖倒
所欠街帳四萬餘元

【本報訊】最近布疋批銷生意多轉清淡，因歲晚漸近，一般零剪商資金週轉比前困難。前兩天九龍某區一間疋頭店因生意不前，資金週轉不靈，已宣告結束業務。

最近兩天，在九龍區宣佈結束業務的一間疋頭零剪商號，開業約五、六年，是以經營日本布疋為主。近年來，由於生意不斷走下坡，資金週轉發生問題，前幾天曾召集債權人宣佈該號因業務不前而告停業，但所欠下的貨款，準備打折扣清還。據說，該號欠下的貨款約四萬餘元。

又，因為今年來，疋頭零剪生意不好，在此農曆新年漸近的時候，批發商方面，現在出現多轉慎重態度，至於收貨款，據批發商人說，今年來，一般批發商放出街賬雖很慎重，但因零剪生意不好，預料放帳催收街賬也較困難的。

廣東片糖市仍暢
昨日再銷出五百餘缸

【本報訊】連日雖然寒冷有雨，但廣東片糖銷售仍暢爽，昨又成出五百餘缸。

湛江水片糖，昨有二百二十缸運到，碼頭交收以每擔廿八元半全部沽出。佛山水片糖成一百缸，每擔價企定廿九元半。揀成、黎慶、中山和江門黑片糖，則分以每擔四十四元、四十二元和四十元成出百餘缸。

昨日砂糖市仍疲靜，國際原糖期貨價雖續升，但對港市人心卻無刺激。一部分以前訂貨過多的商人，現因急於籌款提取新到貨物，不惜降價拋出存貨，故造成市價淡慢。近日有不少日本幼砂運到，均因缺乏買家而要存倉，市價按每擔三十三元半。比利時幼砂，昨有二百五十噸運到「交花」，轉手貨要價每擔廿九元半。

前日美、英市場的原糖期貨價均續升。紐約現貨仍為每磅二點九五美仙，三月期貨升至三點四八美仙，五月則升至三點一五美仙。倫敦三月期貨升至每噸三十一點六鎊，五月也升至三十二點零五鎊。

日與西歐鋼鐵 被迫削減輸美

【本報訊】據紐約十四日消息，在美國的壓力之下，日本和西歐鋼鐵商已同意，把他們向美國輸出的鋼減少。消息說，在今年和未來兩年內，日本和西歐鋼將「自動」限制向美國輸出。

據預料，在上述情況下，美國今年進口的鋼將共約一千四百萬噸，一九六八年則共一千八百萬噸左右。

另據日本鋼鐵聯合會本月十四日發表的數字，日本在一九六八年出產粗鋼六千六百八十九萬噸，比一九六七年增加百分之七點六。據估計，日本在一九六八年輸出鋼一千三百二十萬噸，比一九六七年增加百分之四十四點六。出口增加是一九六八年日本鋼產量增加的主要原因。

不願向自由市場出售
南非存金續增
目前儲備超過十億美元
港K金市昨大漲後小回

【本報訊】據路透社及法新社約翰內斯堡十五日消息，南非儲備銀行十五日發表，南非的黃金和外匯儲備在上星期五增到十億美元以上。這是南非這方面的儲備首次超過十億美元。

南非儲備銀行發表，截至上星期五止，南非的黃金和外匯儲備共為十億零六百九十一萬四千四百二十七美元（合十二億五千二百九十萬蘭特），比一個星期前增加了一千二百九十萬美元（合一千四百八十萬蘭特）。

在南非目前的黃金和外匯儲備總額中，黃金佔八億九千四百八十五萬二千九百七十七美元，比一週前增加了一千零六十萬美元。

消息說，南非的黃金儲備增加，顯示南非仍不願意將新開採的黃金拿到自由市場出售。

另據南非約翰內斯堡十五日消息，南非礦務局發表，南非在一九六八年共出產黃金三千一百一十六萬八千八百四十安士（值七億七千九百七十八萬三千一百八十美元），比一九六七年增加了六十三萬四千一百三十六安士（值一千一百六十五萬一千六百五十九美元）。一九六七年的產量為三千零五十三萬四千七百零四安士（值七億六千八百一十三萬一千五百二十一美元）。

又訊：本月十四日西方金市收市金價如下（每安士計，括號內是本月十三日的收市價）：

倫敦：四二·七〇（四二·五〇）美元。

蘇黎世：四二·八〇（四二·六〇）美元。

巴黎：四五·一六（四四·八二）美元。

布魯塞爾：四一·〇九（四〇·七五）美元。

貝魯特：四二·六〇（四二·二〇）美元。

悉尼：三七·九五（三七·五九）澳洲元。

【又訊】新金沖場多，低息大，港K金市不支而下，收市價比開市價回降一點八七五。昨日金最低大，顯示新金存底尚厚，空頭比前有利，因此人心一度疲弱，買家減少；加上新倉金價比舊金有利可圖，這些都是有利淡方的因素，但歐洲金潮風仍烈，每安士達四二·七美元；而且人們對尼克松上台前夕的金價實未敢看淡，故K金市雖回降，但降勢不算大。

K金開市三一八·三七五，比上日收市價漲一點，此為全日最高價；旋反覆回落至三一七，上午收市三一七·三七五；午後開市三一七·五，收市落至三一六·五，市情續下跌，收市價低一點八七五，亦是全日最低價。低息九毫。牌上交收一千四百兩；牌下交收二千兩。

美鈔開市六一〇，收市六一〇·一二五；最高六一〇·二五，最低六一〇。平息。

美滙全日徘徊六一一·五和六一一·六二五。金單則在六一〇·七五和六一〇·七五。

比滙改低

【本報訊】比滙行實價昨日改低，每百港元比前多兌一比利時法郎，即由每百港元兌八一〇比利時法郎改為八一一比利時法郎。

食油市靜

【本報訊】近十多天來，食用油大都受投機影響，原因是一般油莊前些時訂購之期貨，最近陸續運到，一般油莊均有貨收。非洲「實納牌」生油，近日有一月份船運的期貨出售，油莊商人吸入了十五桶，每擔一百七十四元。

股市買賣再增
總值近千四百萬元

【本報訊】昨日股市交投又趨千萬元關，增為一千三百九十七萬元，比週一、二、三均超過了。

昨日股市交投是上午比下午活躍，故只是上午買賣便在八百萬元以上。同時，總的來說是上午市價比下午為高，但是由於上午有不少項目的價位漲幅比較大，故下午雖然降跌，還是有二十二項價位比前天收市價高的。跌價的項目，只有六種。

昨日股票市場中，仍是以會德豐集團股類和紡織股交投多，價格漲幅也比較大，可說昨日股市買賣之多，及價位之漲，同英資財團要把股市托高仍有重要的關係。

據行內人說，早在前天，一些大炒家便有意重新把股市炒高的動向，因此前天股價已多半轉升。到昨日，大炒家一開始便以高價買貨，這便造成上午市情比較熱鬧。到了下午，曾傳說中東發生新的問題，故使市場中賣盤轉增。事實上目前有不少人對於尾期接近，防市情有反覆，故稍偶見利便即回吐，下午市情便受影響。

銀行拆借稍活
借出盤與借入盤近均有出現
拆息企定在週息五厘半左右

【本報訊】農曆歲晚日益接近，銀行同業拆息升後轉定，同業間拆借稍增。

銀行同業拆息自週前由週息三七五、五厘升至週息五厘半以後，進入本週來一直企穩。業內人士說，最近銀行同業拆息雖未有因農曆年晚將至而迅速湧高，但同業間拆借卻比前稍增。在最近一段時期，借出盤與借入盤均經常出現，好些時一天也有三數百萬港元做開，這種現象與數月前經常借出盤多過借入盤的情形完全不同。

又據銀行人士說，近來銀行業內頭寸其實不算緊，因為銀行存款多，放款少，業內頭寸相當鬆弛。到最近因為農曆年晚屆臨，商場資金週轉增加，動用銀行資金多些，所以有些外商銀行向同業求借，這是一種季節性現象。

隻船口入出日明日今

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
哥羅拉多	COLORADO(下午)	美國	九龍倉橋	渣甸
莎域	SHAVEI(下午)	日本	A4	新興行
華山	MOUNT HWA(上午八時)	汕頭	A80	華夏
慶光丸	KEIKO MARU(上午九時)	日本	B10	大信
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK(上午十一時半)	馬尼拉	九龍倉橋	捷成
派鐸	PIONEER MOOR(上午七時)	紐約	北角橋	美輪
邦斯華利	BRONXVILLE(上午七時)	美國	A33	多利順
東福	TONG HOCK(下午三時)	天津	B18	聯麗

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
德都基	TETYUKHE(上午)	印度	B7	華士高
海順	HELIOS(下午)	日本	B5	多利順
先達寶來	STRATHBRORA(上午九時)	日本	九龍倉橋	鐵行
東昇	TUNG SING(下午)	西貢	B3	建華
東美	EASTERN MAID(下午)	山打根斗湖	B6	渣甸
美上美	SUSANNE(下午八時)	曼谷	B12	援盛行
士打利路	STRAAT RIO(下午)	日本	A1	渣華
利華寶	LEVERNBANK(下午)	日本	A6	鐵行
力打合時	NEDER EEMS(下午)	寄利士多寶美國灣	A13	渣華
東方麗華	ORIENTAL RIO(下午五時)	神戶南美	A2	港郵
菲律賓郵	PHIL. MAIL(下午)	馬尼拉	A7	麗來
太平	TAI PING(下午)	神戶美國	A9	多利順
亞奇利士	ACHILLES(下午)	新加坡利物浦	九龍倉橋	太古
湯士伯	TONSBERG(下午)	日本	九龍倉橋	太平
法蘭福	FRANKFORD(上午十一時)	大連	B9	華夏
寶麗娜	BORIBANA(半夜)	滿錫歐洲	海旗	寶隆

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
斯萊培	SLEMBE	青島	B	華夏
安慶	ANKING(上午七時)	基隆	西環碼頭	太古
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	A	美輪
芬蘭	FERNLAND	美國	九龍倉橋	多利順
加路達	KAROTUA(下午十時)	新加坡	A32	太古
茨城丸	IBARAKI MARU	日本	A23	日郵
列地嗱賴克	LETITA LYKES	美國灣	A	美輪
利打馬士基	RITA MAERSK	美國	九龍倉橋	捷成
天馬崙	TAMERLANE	日本	A	太平

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
成嶺丸	SEIKA MARU(半夜)	新加坡巴生	B2	東方
莎域	SHAVEI(下午)	新加坡西爾汝	A4	新興行
哥羅拉多	COLORADO(下午)	日本加州	九龍倉橋	渣甸
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK(下午)	基隆美國	九龍倉橋	捷成
海勝	PICHAI SAMUT(下午)	基隆紐約費城	A34	海運
根當	GUNHILD TORM(下午)	加州美國灣	A8	川崎
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	高雄加州	A32	總統
香港榮譽	H.K. GRACE(中午)	紐約美國	A5	港郵

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
爪哇路多	DJATIROTO	B20	渣華
聯順	LUEN SOON	油麻地	聯順
仙力高士	SINEGORSK	B11	菲士高
多加拉	TOKALA	油麻地	通裕
金洋	GOLDEN OCEAN	B15	源源
金井	GOLDEN WELL	油麻地	源源
美加	MICA	太古糖擴	國光
寶鄉	PALADIN	油麻地	亞非
維多利亞威士	VICTORIA VENTURE	B6	華光
永光	WING KWONG	[illegible]	僑利
國泰	CATHAY	海旗	鐵行
前進	FORE RUNNER	A28	華夏
光大	KWANG TA	油麻地	大信
麗美登	LAOMEDON	太古塢	太古
芝萬宜	TJIWANGI	海旗	渣華
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	A27	捷成
永生	WING SANG	油麻地	聯泰
歌福	CRAWFORD	深水埗	華夏
碧哈州	STATE OF BIHAR	A31	東方

渣華郵船公司

總代理：荷蘭東亞輪船公司　利來輪船公司

太子大廈電話：二四一一八一(二十線)

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJILUWAH 芝利華	一月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾砵
新西蘭線	HOUTMAN 厚文	一月二十日	非芝群島，奧克蘭，MT. MAUNGANUI 等埠
東非洲	TJIMANUK 芝萬諾	一月二十日	東非各埠
南非南美洲	STRAAT HOLLAND 士打荷蘭	一月廿二日	毛里士，南非洲，南美洲各埠
西非線	STRAAT VAN DIEMEN 士打萬顛文	二月十一日	西非各埠
歐洲線	NEDER RIJN 力打靈 / SPAARNEKERK 士巴尼吉	一月二十九日 / 二月十日	歐洲大陸各埠
地中海中東線	KOUDERKERK 高德吉	一月廿五日	地中海，中東及歐洲各埠
拉丁美洲線	BAWEAN 巴雲 / MUSI LLOYD 務時來	一月卅一日 / 二月十一日	拉丁美洲加勒比海區域中南美洲各埠

安江船務有限公司

ANKAN SHIPPING CO., LTD.

川龍輪 S.S. RIVER DRAGON

廿日抵港，即日收貨，廿三日開行。

直往：曼谷

總代理：安江船務有限公司

德輔道中四一號萬宜大廈十樓　電話：[illegible]四〇六

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

Kie Hock Shipping (H.K.) Co. Ltd.

東福輪 M.V. "TONG HOCK"

預元月十七日抵港，即日落貨，二十日開行。

直達新加坡，巴生，濱城。

貨客付貨請到

聯麗船務（香港）有限公司

地址：干諾道中八十一號地下　電話：444486　446143　442892

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN

（一萬二千噸新型客貨輪載客二十八名）

一月廿五日落貨　廿六日下午開行

直透石叻、庇能

貨客惠顧請到干諾道四廿四號二樓本公司接洽

順昌航業有限公司啓

電話：四四八（三）六（五條線）

聯成船務貿易公司

永生快輪 M.V. WING SANG

元月十九日收貨　二十日開行

直往：湛羅乃

聯泰船務貿易有限公司

干諾道西四—五號四樓　電話：433970　24[illegible]

Japan Line

高定丸 M.S. KOTEI MARU

二月二日抵港　三日開行

直往：SAN DIEGO, ACAPULCO, ACAJUTLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA, CRISTOBAL, CARTAGENA, BARRANQUILLA, PUERTO CABELLO, MARACAIBO, LA GUAIRA, ARUBA, CURACAO & PORT OF SPAIN.

並收加勒比海及中南美洲及西印度羣島等埠貨物。ENSENADA等埠貨物由轉運。

保加納輪 M.S. "BOGATYR"

二月五日抵港　七日開行

直往：日本橫濱，名古屋，橫濱及美國東岸各埠

貨客付貨請聯絡

泛洋航運有限公司

太子行大廈九〇一室　電話：232383　227066　232875　224977

華山 M.S. "MOUNT HWA"

由汕頭來。

已於一月十六日晚抵港，泊A80浮泡。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

中環德輔道中大華大廈五樓　電話：二四三二六一

K LINE

挪威丸 M.S. NORWAY MARU

二月六日落貨　八日啓行

往：Lamalia, Lagos, Apapa, Lome, Tema, Lobito, Monrovia, Freetown, Abidjan, Takoradi, Matadi

大安丸 M.S. "TAIAN MARU"

二月六日落貨　七日啓行

往：Colombo(?), Halifax, Montreal, Quebec

總代理：川崎（港）有限公司　電話：二三四〇五一

華人代理：豐利行有限公司　電話：二三七三一八　二三三四九二

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	208/206	—2.000	2,382
倫敦滙豐	206	——	847
聯合企業	7.5/7.67/7.65/7.7	+0.150	21,600
海盤	1.8	——	10,000
會德豐	10.4/10.6/10.7/10.5	+0.200	78,820
九龍倉	21.4/21.5/21.2/21.3	+0.100	27,800
黃埔	45.5/46/45/45.25	+0.250	5,700
太古	28.6/28.8/28.7/28.5/28.6	+0.300	8,600
均益倉	19.2/19.1	——	6,000
大酒店	81.5	+0.250	6,000
置地	62.5/63/62.5	——	12,641
置業	106/107	—1.000	400
信託	1.72/1.71/1.7	——	54,000
電車	12.4/12.3/12.1/12.2	—0.200	25,000
中巴	24.4/24.3	——	800
九巴	29.4/29.2/29.3	+0.100	6,560
油蔴地	54.5/55	+0.500	1,700
九燈	32.5/33/32.75	+0.250	26,550
港燈	29.5/29.6/29.5	+0.100	9,600
電話	29/29.1/28.9	——	18,790
屈臣氏	64/63.5	——	3,000
煤氣	13.3/13.2	—0.100	7,000
太平洋	6.1/6.15	+0.050	22,500
和記	13.1/13.2/13/13.1	+0.100	150,000
怡和	24.5/24.6/24.5	——	7,480
英泥	22.5	+0.100	6,400
啤酒	54	+0.500	2,800
牛奶	53/53.5/54/54.5	+1.500	8,100
連卡佛	35.5/35.75	+0.500	14,300
會德豐廠	10.5/10.3/10.4	——	28,250
南洋	13.5/13.6/13.7	+0.400	55,000
聯合橡膠	1.77/1.76/1.78	+0.030	130,000
橡膠信託	6/5.95	—0.050	16,000
城市	12.3/12.4/12.3	——	40,075
華富利士	23.4/23.5	+0.200	1,800
港機	45/45.25/45	——	13,800
聯航	2.025	+0.105	34,000
聯紡	28/27.9/27.8	+0.400	10,900
南海	23.6/23.6/23.8/23.9/24.1/24	+0.800	20,100
淘大	26	——	832
綿業	6.25/6.2	—0.050	74,000
成交總值			13,970,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時48	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時03	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時26	3時34
5時12	6時24	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）者星期日及公眾假期停開，有（B）者只有星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午3時10	上午8時0	上午10時26
下午3時45	下午6時25	上午9時45	下午2時25

截郵時間　今日空郵（星期五）

中國大陸　下午六時

加、美東岸、巴西　上午十一時

台、日、科威特、泰、西德、瑞士、非、希臘、黎、澳　中午

夏威夷、美國、中南北美　下午一時

星、馬、沙勞越　下午四時

印、伊朗、英、緬、南越、汶巴、老撾、南朝鮮、巴林、伊拉克、比、利拜、荷、比、丹、挪、法、意、瑞典、尼日利亞、澳洲、新西蘭、東非內陸　下午六時

平郵

加拿大　上午十一時

西德、荷、比、挪、瑞典、丹麥、英、中南美　中午

南非、尼日利亞、加納、象牙海岸、喀麥隆、塞拉勒窩內、哥斯達黎加　下午五時

明日空郵（星期六）

中國大陸　下午六時

丹、挪、瑞典、沖繩　上午十一時

星、馬、泰、沙勞越、緬甸、非、台、日　中午

科威特、埃及、錫蘭、非、黎　下午一時

夏威夷、美、中南北美　下午二時　日本　下午四時

澳洲、新西蘭、南越、菲律賓、印、英、中南北美、法、比、瑞士、西德、英、汶巴、南朝鮮、加拿大　下午六時

小說林

瀚海雄風　梁羽生

第五回：人間魑魅知何限　心底波濤或更深

厲鳳道：「哦，山寨裏有這樣的一個人？一個來歷不明的楊雲案已是鬧得滿天風雨，可不能再有第二個楊雲案了。這人的來歷如何，非得查個明白不可！」

孟明霞望了石璞一眼，說道：「這人的來歷倒是石大哥知道的，厲姐姐不必擔憂。」

厲鳳道：「他是什麼人，本領怎樣？來了多久了？」心裏有點奇怪，「石師哥何以一直沒有告訴我呢？」

石璞說道：「我也沒有怎樣盤問過他，只知他是一個父母雙亡的苦人兒，他無親友可以倚靠，故此投奔義軍。本領還過得去，但似乎也不見得是怎樣高明。不過，或許是我看差了也說不定。好在畫女俠已約了他下午來見，你們若有疑心，到時可以仔細問他。」又道：「他是前天來的，我見你這兩天事情太忙，所以我就替你作主，收錄用了他，沒有告訴你了。」

石璞故意把楊婉的本領說得普普通通，那是為了不願激起孟明霞與厲鳳的疑心之故。「楊婉倘若是想瞞着自己的身份，不露她武功，她自是不會料露出來。倘若她願意讓畫姑娘知道，那就是她的事了，師妹知道其中底蘊，想來也不會怪我。」石璞心想。

厲鳳心想，既然孟明霞約了此人，要查問此人來歷，也就不必忙在一時。是以聽了石璞的解釋之後，雖然覺得他說得不夠清楚，卻也不再問下去了。

李思南問道：「昨晚那個首先發現奸細的人，可知道了是誰麼？」

石璞道：「還未知道。」

李思南道：「這倒是奇怪了。此人既然舉發奸細，何以過後又不來向寨主稟報？」

厲鳳道：「寨主你放心前去飛龍山，這裏的事，不必牽掛，我會查個水落石出的。」

李思南道：「我並非放心不下，只是覺得昨晚之事，接二連三的都是令人百思莫解。那封信是誰寫的，現在也還未知道。」

孟少剛忽道：「石璞，你把那封信交給我。」接過了信，仔細再看一遍，好像用心思索的樣子，過了一會，才皺起眉來。

厲鳳道：「孟伯伯可看出了什麼破綻？」

孟少剛道：「這書法倒像是我一個老朋友的筆迹，不過此人已經隱居多年，決不會到這裏來的，這封信暫且由我保管，有機會見了此人，我再問他。」厲鳳問道：「那人是誰？」孟少剛道：「是一個行事有點怪僻，不願意人家知道他的姓名的老前輩。」厲鳳聽得孟少剛這麼說，不便再問下去。（三〇六）

高旅

雙雙老譬

「程老闆專唱對台戲，從大節上來說，有一手。這件事說了不起。」白郁理說。

「什麼對台戲？」胡良莫名其妙。

「你是真傳主任，怎麼不知道？」白郁理說：「譬如，人家鬥爭地主階級，你們偏偏拍封建地主階級的片子；人家反對鬼戲、才子佳人戲，程老闆偏偏拍鬼戲、才子佳人戲，而且拍得快。別看他一聲不響，一輛烏龜汽車，總是老樣子，其實肚子裏的機器翻新，大有花樣。這齊梳就是厲害……」

「慧眼慧眼，」聲聲女士說：「的確有道理。白公，這也算得是曲線嗎？」

「說不上是曲線，」白郁理說：「比較囉嗹囉嗦。」

「閣下的『快樂青春』，自然也是這條路線。」范皓東說。

這位「公正午報」的娛樂副刊編輯，年紀比別的記者、編輯大些，大約四十五六歲上下，不過對白郁理，尤其是對虞村、胡良來說，還是小弟弟。他的一雙小眼睛在厚玻璃後面，向白郁理不斷地眨着。白郁理略略瞟了他一眼，好像要考察一下他說話的動機，是善意還是惡意，立刻叫嚷：

「不不！我們是中立的。」

「中立？」范皓東說：「你們的老闆，就不是中立的。」

「你說誰是老闆？」

「出錢的就是老闆呀！」

「我們有五萬讀者支持，讀者才是老闆。」白郁理說：「別聽信外面的謠言。」

「你們的副座不是到台灣去了嗎？」

「啊！那是私人活動，和『快樂青春』毫無關係。」

「黃鶴一去不復返了？」羊公說。

「那就不知道。反正他和『快樂青春』已經沒有關係。」白郁理說：「你們還不知道，外面的謠言，說是我們派他去的，完全是惡意傷人，我們是獨立的……」

「什麼？」范皓東說。

「有老闆的？」白郁理大了眼睛說：「大家知道，我們是獨立的。」

聲聲女士和「正義報」的一幫人都不做聲。羊公和「公正午報」有關係，好像范皓東故意要在白郁理的假面具上開開玩笑，羊公在旁吹唱，陰陽怪氣地說：「是錯不得，你們是獨立的。」

胡良有數，幸虧大蘭聲已經端到，便站起說：

「來了，來了，大家喝酒，只談風花雪月，保險雙雙都是老譬……」

合座鬨然笑了起來。（十六）

舞國辭典

過了半個時辰，于太太又說：

「想通了沒有？堅哧，我現在就給他電話？」

藍鶯恤悄的點頭。

于太太在電話裏告訴錢長功：

「阿于想請你吃館子……那一個阿于？唉，錢少爺，你太紙腦裏只記着太太，千樣萬樣都忘了。還有那一個阿于，我的先生，你太太的乾爹于追風呀。……嘻嘻哈哈，笑，笑，真有咁好笑。……你什麼時候來？我們在長年春菜館等你。錢少爺，我們還帶着個美嬌娃呢。……唉唉……你這個人真是的，美嬌娃就是美嬌娃，還了嗎，要不要乘這好機來？……」

藍鶯聽得有點着急：「他怎麼說？有個美嬌娃，他就『發芽』趕着來了？」

「這有什麼不對？跟乾爹乾娘一道的美嬌娃，會犯壞姐兒不成？聽他的口氣，敢情已經猜到美嬌娃是誰了。」

「是誰？你以為他在你身邊？」以為我就有點興奮，咀裏還是硬硬。

「別三心兩意吧。對，我也該告訴阿于，半小時後到菜館等我們。」

于太太吩咐娘姨：「今晚你就自己自酌吧，櫃蓋午餐剩下大把菜餚，冰箱堆得滿滿的，得來不易，別糟蹋啊。」

娘姨嗷嗷眼，退身入內。藍鶯聽僮她悄悄的罵：「孤寒鬼！」于太太跟藍鶯走了，偏偏錢長功又來電話。娘姨接聽，竟是一連串的「錢少爺，錢少爺」的說個不停。大概錢長功聽得心煩，只聽娘姨說：「我該罵，我該罵，只是，我聽到你錢少爺的聲音，可按不住樂了……是，是，至說的對，我們太太跟你太太上館子去了，才去了一會兒。……」娘姨抓着聽筒，呆了一陣才放下。喃喃着說：「失魂魚，難道電話裏我能要打貨麼！」

于追風兩口子跟藍鶯就在菜館好容易過了半小時，又是一小時，可是錢長功還是沒見蹤影。藍鶯的臉色一陣比一陣難看。于追風問老婆：「跟他說清楚了？他怎麼說？」

「還說他急着要會太太吧？已經整整個小時喇，人家們白坐，算是什麼！我們女兒面上怎麼說，明星呀，明星呀，你識是再搖個電話吧。」

于太太搖電話，沒說上幾句，就趕回來：「已經來了！說是離開中小時啦。坐車乘船，總得有一段時間呀，你就是沒有耐性……」

可是又過了半小時，錢長功還是沒有來。藍鶯臉色發青，抓起手提包，站起來。

于太太一手扯着他：「好女兒，他準是要來的，就多等一回吧。」（十六）

鷄鴨狗

「黑面神陳世人，我很熟識。」沙聲狗故作權威地說：「那時候，他尚未升為管家，做卒仔的時候，就和我們混在一起。女人、賭錢，無所不好。火麒麟，還身蟲，後來他便肥了一筆錢，升了職，做了管家，不要說他職位不高，比卒仔僅高一點，但是收入比卒仔多得多呢！」

「有什麼收入，薪水多一點，最多是有一些外快。」陳超不以為然地說。

「外快！就是外快！他的外快比薪水多得多了。你替他算算，這個區的鷄鴨狗檔，都由他們包起，白粉、賭檔、娼妓，還有老千、騙子、走私集團，都要分給他們一份。每天你猜他們收到多少錢？」

「天曉得，」陳超已無心聽下去。但是沙聲狗卻越說越興奮，嘩嘩不休地說：「一日收幾十萬塊呢！在這裏有一個大檔口，每日就收三、四千元。閉閉地一個區，白粉檔收一、二千元，這個區的數都是由他收的，然後交給上頭，一部份派大片，而他的一份當然不會少……」

陳超實在不願聽下去，他心亂如麻，面對着這個惡勢力集團下的馬仔，越來越覺得討厭，於是給陳超打斷了話題：「埋單吧，埋單吧。」沙聲狗忙說：「啊！啊！」

「我明晚到什麼地方找你？」

「六點鐘，到尾站來搵我再說吧。」其實，陳超對籌取那四百元還沒有很大的把握，對於新的保證費問題，還未作出決定，只是陳超心想：但惜已經鬧翻，早些離開可以找人商量，想想辦法。

陳超付過了帳，吃了二十多元，這頓晚餐，一大部份都是沙聲狗吃的，肚子也不知是飽還是餓。

沙聲狗摸了一下肚子，拿了一東牙籤，放進錢袋裏，然後用一枝插進牙縫，煲着一副虛假的笑臉，站起身來露出滿口發黃的牙齒：「超哥，多謝！明晚不要甩底，不給阿哼發起脾氣來，我也不能為你求情的。你出來撈了幾十年，當然知道他們那些人的厲害。」

「我知道，你先走吧。我還要去取我的車子。」陳超目送沙聲狗走出了茶檔後，他沒有立刻離去，呆然地獨個兒坐在茶檔的坐位上，撫頭沉思。（十六）

橫禍　戴嘉

十六　不速客

夏勞對胡美心像吟謎似的，把拜年電話的名單，逐個逐個的報上，感覺到有點不耐煩，說道：「如果是拜年的電話，留待我明天回來再說。」跟着又說：「沒有什麼事了吧？」胡美心急了，連忙叫道：「經理……經理，還有……」

「還有什麼？」

「你是否跟人家約好在下午三時見面。」

電話裏靜了一下，可能夏勞正在思索。過了一陣才說：「有人找我？」

「是的！一個女人，聲音有點沙啞的……」

「我知道了！」胡美心聽出，夏勞的聲音很不自然，但又沒有將電話掛斷，似乎在想什麼，因此，她也不敢將電話掛斷，等待他的吩咐。

「她還說過什麼？」夏勞的聲音有點嚴厲：「她是怎樣說的？」

「她沒有說什麼，只是叫我無論如何通知你，三點鐘的約會一定要到。」

「行了！再見。」

胡美心透了一口大氣，她總算把任務完成了，人也似乎輕鬆了。她走出外面的寫字樓，見到寫字樓裏的同事，閒散得很。大概因為知道老闆不會回來，所以誰也打不起勁做事。現在過新年嘛，年結已經趕在除夕以前完成，所以樂得清閒下來。那些人口裏總不離狗馬的戰情，這裏東一堆，西一堆，在談元旦賽馬的戰情，西一堆在談元旦跑狗的戰跡，自然還有麻雀經和不三不四的經，這已是司空慣見，胡美心所熟知的。因此相處得好，對她並不十分忌諱，有人現笑說：「胡小姐，你不會說我們乾王吧！」

胡美心含笑閒道：「打什麼報告？」

「說我們乾王！」

「我又何嘗不能王。」胡美心仍是笑嘻嘻。

「不會的，胡小姐，不會像那個八婆張。」另一個說。他說的八婆，是張夢昭的渾名。

胡美心穿過寫字樓大廳，往會計室走去，面相像，但卻見不到陳外南欄。

「你找陳雨滴嗎？剛才還在這裏的。」

「對，剛才在這裏，但有位小姐給他一個電話，馬上不見了人！哈哈……」

這一類玩笑，胡美心從不縈腦，但是陳雨滴到了那裏，則的的確確不知道。

她面到自己的辦公室，剛一坐下，雜役阿明走了進來說道：「外面有人要找經理！」

可是卻離開寨主住，她立即想退出來，她的玩笑：

歷程　海辛

一樣高高瘦瘦的中年女人，頭髮剪得短短，濃眉黑黑，穿灰土布短衫褲，上身罩一件黑色手織毛冷外套，迅疾一對深黑粗布鞋，右手提一個用麻線織的密眼手袋，手袋裏沉甸甸地塞滿許多東西。她走起路來，腳步顯得迅疾而穩健。

她在我們居住的一幢黨式樓宇之前出現，尚未舉腳攀登樓梯，幾個在騎樓下玩跳飛機、跳橡筋繩的男女孩子，馬上放棄他們最感興趣的遊戲，嘩啦啦地一窩蜂似地向她飛過來。

「四嬸來啦！」

「我們的四嬸來啦！」

六七個孩子，就是用這種最熱烈的稱呼，歡迎這個來自新界農村的女人。現在，他們已經擁擁嘻嘻哈哈地把她包圍起來。有孩子握着她的手抽，有孩子親切地拉她的手。

「還以為誰在喊叫我，原來是你們！」

她胖胖、愉悅地看顧這群孩子，然後伸出手來，撫摸每一個孩子的頭頂。

「都長大了！都長高了！」她的腔調是這樣欣慰地歡呼。

「四嬸，很久沒來啦！」孩子們在嚷。

「是呀！你們四嬸最近忙得很！從東村跑到西村，從山上跑到山下。」她臉上的笑渦蕩漾。

「錦芳姐姐和錦泓哥哥呢？」

「怎不帶她們一起來？」

「很久沒看見他們啦！」

孩子們你一句我一句地，把話題轉向他們的友伴身上。她的笑意始終未消，聲音清朗地說：

「錦泓要幫家，錦芳姐要去替鄰親的孩子們補習。改天叫她們來吧！」

六七個孩子擁擁她上樓梯，她的右手可忙碌啦！——她伸手進手袋去，摸出一把香蕉來，分派給每個孩子一隻，見者一份。六七個孩子在咀嚼香蕉，但仍不忘跟四嬸說話：

「四嬸，你現在是一個了不起的演員啦！」

她瞪大眼睛注視他們：「怎麼是了不起的演員？哈哈，誰說的？」

「四嬸是個耕田婦才真。」

「爸爸說的——世界不同，工人農人都衝上戲台，說說唱唱自己心裏話啦！」一個光頭大眼的孩子嚷。（一）

懷人新記

一批低莊的遷羅客

那批西貢客上午走了，下午就有一批遷羅（酒店仔習慣稱泰國為遷羅）客補充。寄僑近來到以前多東南亞旅客光顧，此種情形以往甚少者，即使房租較廉之四五六各樓，從前亦無法兜攬東南亞旅客生意。原來此乃酒店之新噱頭，定，凡是來自東南亞的旅客，予以七折優待，今日鄧先生已經交帶阿劉咁做。七折就滿了很多。一間日租七十五元的房間，七折就五十元整的而已，房租與對海一間專做東南亞客生意的新酒店差不多，高路文勝在是一流酒店，燒鵝味道豆腐價錢，於是爭取到一些東南亞旅客也。

這批遷羅客是個觀光社團，有二三十人之多，領頭先生「撿」了一半，另一半在七、九樓，於是七八九三層樓成為這班人馬的天下，並不是兩個地佳滿這三層樓，而是二三十人在三層樓之間不停上上落落，你搵我，我搵你，於是秩序十分紊亂，破壞了幾層樓的寧靜氣氛。有時在走廊上相遇，大聲遷羅話，吵得大家有事，阿林為笑曰：「低莊即是低莊，不是住大酒店人馬！」阿林有講錯，這批羅客生意，做唔做就唔，但地十五人本來分配三個房間，有大房有細房，房本來是英國酒店慣常的唔，已經開好，登記手續做晒，恰好鐘先生落了寫字樓，不料後來有個領隊模樣的人，於是阿劉問他有何貴幹？不但行出樓面，用知此人英語水皮，言語不通，幾經搖頭，後來阿林出馬，查明水自此人要求將五間房變為四間房，而在兩間房內各加一張帆布床咁講。

高路文不設帆布床，而旅客要求加帆布床，八樓也是初次見到。阿林搖頭，不知佢對那個人點講法，但神色間似乎冇乜禮貌，那人一怒而去。由此可見遷羅客之低莊。阿林以大酒店侍應生之氣慨死佢，此人也奈阿林不何，終於要開五間房。阿劉撚性，恭維幾句曰：「全靠林哥，有林哥專處就撞板矣。」阿林受落講贊之餘，牙擦擦曰：「對呢停低莊客，無他，大石壓死蟹就得！就係睇死佢未來過香港，未住過一流大酒店，加帆布床都敢死！嗄到佢懵！」不過後來阿林講到，阿林講的番話佢聽出幾成，嘖係嘖，但不是喷佢，加帆布床，而是房間辦好登記手續，房租不能收回，你十幾人堆埋一間房，閣下之事，但其他各個房間銀紙照收，有得回水。這班確係長遷羅客不情之請，知難而退，奈他不何而已。這批遷羅客不懂沙膽，還把房間搞到烏煙瘴氣，後來拉大隊出街，有個客忘記關浴室水喉，水流出走廊外，又要清潔大嬸做餐死。（五七三）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
晏連利安	GLENLYON	日本	1月19	渣甸
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	1月19	順昌
天寶利	TENBURY	新加坡	1月19	日郵
偉寶	WEYBANK	南非東非	1月19	鐵行
昆士威利	KINGSVILLE	新加坡	1月19	多利順
邊羅文	BENLOMOND	英國	1月19	邊行
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	1月19	福來
海明	HAI MENG	詩巫	1月19	多利順
志賀春丸	SHIGAHARU MARU	日本	1月19	萬邦
濟州	CHEJU	曼谷	1月19	新興行
厚文	HOUTMAN	新西蘭馬尼拉	1月20	渣華
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	1月20	總統
麥迪臣總統	PRES. MADISON	美國	1月20	總統
海華	HALLVARD	曼谷	1月20	多利順
寧波	NING PO	德班新加坡	1月20	太古
山照丸	YAMATERU MARU	波斯灣	1月20	萬邦
晶安丸	SHOAN MARU	日本	1月20	大信
新華	VIRGINIA	金邊	1月20	順昌
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	新加坡	1月20	大阪
北佐諾加士	PATROCLUS	英國	1月20	太古
光盛丸	KOSEI MARU	日本	1月20	東方
蘇丹	SOUDAN	日本	1月20	鐵行
依曼	IMAN	曼谷	1月21	非士高
邊多倫	BENDORAN	英國	1月21	邊行
邊維華士	BENWYVIS	英國	1月21	邊行
菲律賓熊	PHIL. BEAR	舊金山	1月21	美輪
力沙馬士基	LEXA MAERSK	暹羅	1月21	捷成
汎濤谷	PANDO COVE	英國	1月21	鐵行
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	1月21	渣華
利航	CRONULLA	基隆	1月21	利通
日本郵	JAPAN MAIL	溫哥華	1月21	福來
加利福尼亞	CALIFORNIA	加州	1月21	渣甸
愛蓮巴基	ELLEN BAKKE	三藩市	1月21	鐵行
豐春丸	HOUSHUN MARU	日本	1月22	東方
芝萬能	TJIMANUK	新港	1月22	渣華
美邦丸	MIKUNI MARU	新加坡	1月22	日郵
高德吉	KOUDERKERK	日本	1月22	渣華
嘉路	CARLO MARTINOLICH	馬尼拉	1月22	日郵
夏星丸	KASEI MARU	日本	1月22	大信
紐育丸	NEW YORK MARU	日本	1月22	日郵
長沙	CHANGSHA	澳洲基隆	1月22	太古
菲連生亞	FLINTSHIRE	英國	1月22	渣甸
瑪連馬士基	MAREN MAERSK	暹羅	1月22	捷成
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	日本	1月22	川崎
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	日本	1月22	大阪
芝利旺	TJILIWONG	東非新加坡	1月22	渣華
綱中丸	AMINAKA MARU	日本	1月22	大源
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	日本	1月23	大阪
保泰	BEIRA	歐洲	1月23	寶隆
吉福	CHATWOOD	新加坡	1月23	大興
惠濟	RAJAH	加城新加坡	1月23	鐵行
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	日本	1月23	川崎
東方明珠	ORIENTAL PEARL	加州	1月23	港郵
明石山丸	AKASHISAN MARU	日本	1月23	大阪
施尼加	SLOVENIJA	日本	1月23	華林
邊力治	BENNACHIE	英國	1月23	邊行
成文丸	SEIBUN MARU	日本	1月23	東方
德班丸	DURBAN MARU	新加坡	1月24	大阪
北海道	HOKKAIDO	歐洲	1月24	太平
亞斯馬利	ASMARI	曼谷	1月24	法郵
士打洪秀	STRAAT HONSHU	南美南非新加坡	1月24	渣華
金華山丸	KINKASAN MARU	日本	1月24	大阪
海斯總統	PRES. HAYES	英國星洲	1月24	總統
維春丸	YUSHUN MARU	日本	1月24	大信
芬蘭	FERNBROOK	英國	1月24	多利順

（左接入口船期預告）

船	名	開來港口	月日	公司
巴華利亞	BAVARIA	日本	1月24	捷成
巴士泰嘉	BAXTERGATE	新加坡	1月24	大阪
威瑪必達	VISHVA PRATAP	加爾各答	1月24	東方
晴海丸	SEIKAI MARU	新加坡	1月24	大阪
亞利提士	ATHLITIS	美國	1月24	良成
雙樂丸	SOEI MARU	新加坡	1月24	日郵
協洋丸	KYOYO MARU	日本	1月25	中央
芝利亞賓士	CHELYSBINSK	日本	1月25	非士高
中國熊	CHINA BEAR	舊金山	1月25	美輪
蒙巴沙丸	MOMBASA MARU	日本	1月25	大阪
大偉達	TRAVIATA	美國	1月25	多利順
必發	BEERSHEVA	英國	1月25	新興行
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國星加坡	1月25	總統
新武士	SAMOS	澳洲	1月25	福來
信照丸	SHINSHO MARU	日本	1月25	大信
維也納	VIENNE	歐洲	1月25	法郵
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	1月25	順昌
東安東尼	DON ANTONIO	舊金山	1月26	美邦
西賴士	CYCLOPS	英國	1月26	太古
源光丸	GENKO MARU	日本	1月26	大信
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	1月26	永泰
基隆	KEELUNG	西貢	1月26	利通
東方佳人	ORIENTAL LADY	美國	1月26	港郵
閩華碧琪	RAGNA BAKKE	暹羅	1月26	鐵行
士打自由城	STRAATFREETOWN	西非南非新加坡	1月26	渣華
設計家	STEEL DESIGNER	美國	1月26	海運
山打根丸	SANDAKAN MARU	日本	1月26	東洋
如鏞	RU YONG	美國	1月27	港郵
復安	UNION CONCORD	美國台灣	1月27	運華
壽洋丸	JUYO MARU	日本	1月27	東方
海多	HALLDOR	門司	1月27	多利順
金隆丸	KINRYU MARU	日本	1月27	永泰
芬景	FERNVIEW	美國	1月27	多利順
菲巴丹	PHIL. BATAAN	美國	1月27	大工
九州丸	KYUSHU MARU	日本	1月27	大阪
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	曼谷	1月28	福來
力打蘭	NEDER RIJN	歐洲新加坡	1月29	渣華
總利怡美利	MAKEVERETT	曼谷	1月30	福來
第一熊本丸	KUMASACHI MARU No.1	日本	1月30	東洋

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
國泰	CATHAY	威斯本倫敦	1月20	鐵行
天馬蘭	TAMERLANE	歐洲	1月20	太平
晏連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	1月21	渣甸
邊多倫	BENDORAN	倫敦漢堡安特衛普	1月23	邊行
北佐諾加士	PATROCLUS	利物浦	1月24	太古
汎濤谷	PANDO COVE	漢堡倫敦赫爾	1月24	鐵行
高德吉	KOUDERKERK	鹿特丹歐洲	1月24	渣華
亞蘭耶	ARANYA	漢堡歐洲	1月25	寶隆
海斯總統	PRES. HAYES	熱那亞	1月25	總統
邊力治	BENNACHIE	利物浦歐洲	1月26	邊行
威士花利亞	WESTFALIA	歐洲	1月28	捷成
如鏞	RU YUNG	漢堡倫敦	1月29	港郵
力打蘭	NEDER RIJN	歐洲	1月29	渣華
邊華拉	BENVALLA	倫敦歐洲	1月30	邊行
丹寶多加士	DEMODOCUS	利物浦	1月31	太古
利都希爾	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	1月31	渣甸
大光	TAIKO	漢堡歐洲	1月31	太平
岩手丸	IWATE MARU	黑海	2月6	日郵
邊德	BENDEARG	漢堡倫敦	2月7	邊行
瀨田丸	SETA MARU	北歐	2月8	日郵
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡	2月8	捷成
必先達	PEISANDER	利物浦	2月9	太古
印度	INDIA	里斯本	2月9	[illegible]
布朗尼士基	WL. BRONIEWSKI	歐洲	2月10	天祥

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
士巴尼吉	SPAARNEKERK	鹿特丹歐洲	2月10	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	漢堡歐洲	2月12	捷成
西賴士	CYCLOPS	利物浦	2月12	太古
維也納	VIENNE	倫敦歐洲	2月14	法郵
箱根	HAKONE	漢堡歐洲	2月15	太平
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦鹿特丹	2月15	美迅
印・巴・中東線				
茨城丸	IBARAKI MARU	近東	1月19	日郵
香港怡美利	THOMASEVERETT	加城仰光	1月20	福來
蘇丹	SOUDAN	巴基斯坦波斯灣	1月21	鐵行
明石山丸	AKASHISAN MARU	紅海	1月24	大阪
施尼加	SLOVENIJA	中東	1月24	華林
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	加城吉大港仰光	1月24	大阪
蒙巴沙丸	MOMBASA MARU	卡拉奇孟買	1月26	大阪
芝利亞賓士	CHELYABINSK	印度	1月27	非士高
星亞克都拉	STAR ARCTURUS	波斯灣	1月30	福來
沙拉渣	SALAJAR	科倫坡波斯灣	1月31	渣華
熱海丸	ATAMI MARU	高拉波斯灣	2月8	日郵
岩代丸	IWASHIRO MARU	近東	2月9	日郵
山朝丸	YAMAASA MARU	孟買卡拉奇	2月9	萬邦
東南亞線				
列地廸萊克	LETETIA LYKES	馬尼拉	1月19	總統
景光丸	KEIKO MARU	馬尼拉	1月19	大信
邦斯維利	BRONXVILLE	曼谷新加坡	1月20	多利順
多加拉	TOKALA	雅加達泗水	1月20	通裕
永生	WING SANG	蘇羅乃	1月20	聯泰
東福	TONG HOCK	新加坡巴生	1月20	[illegible]
瑪利安	MARIANNE	棉蘭	1月21	大元
亞馬連那	AMARINA	西貢	1月21	錦華
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	1月21	順昌
光盛丸	KOSEI MARU	新加坡	1月21	東方
海明	HAI MENG	山打根	1月22	多利順
晶安丸	SHOAN MARU	檳榔	1月22	大信
豐春丸	HOUSHUN MARU	新加坡巴生	1月23	東方
夏星丸	KASEI MARU	新加坡巴生	1月23	大信
德遮路多	DJATIROTO	雅加達泗水	1月23	通裕
川龍	RIVER DRAGON	金邊	1月23	安江
寶威	PALVIA	雅加達泗水	1月23	亞非
成文丸	SEIBUN MARU	新加坡	1月24	東方
聯順	LUEN SOON	山打根斗湖	1月24	聯順
華新	VIRGINIA	西貢金邊	1月24	順昌
利航	CRONULLA	西貢	1月24	利通
綱中丸	AMINAKA MARU	馬尼拉	1月24	大源
海斯總統	PRES. HAYES	新加坡	1月25	總統
寶利	PALMARES	棉蘭	1月25	亞非
維春丸	YUSHUN MARU	新加坡巴生	1月25	大信
寶功	PARAGON	雅加達泗水	1月26	亞非
大偉達	TRAVIATA	曼谷	1月26	多利順
金龍	GOLDEN DRAGON	西貢	1月26	通華
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	1月26	順昌
協洋丸	KYOYO MARU	新加坡	1月26	中央
喜馬拉雅丸	HAMALAYA MARU	新加坡巴生	1月27	永泰
威基路	WAIKELO	印尼	1月28	新鶴
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉宿務	1月28	大工
金隆丸	KINRYU MARU	曼谷	1月28	永泰
源光丸	GENKO MARU	馬尼拉	1月28	大信
壽洋丸	JUYO MARU	新加坡巴生	1月28	東方
利太	LINDA JR	西貢	1月29	利通
安平	ON PING	西貢	1月31	聯合
上海・青島・天津線				
漢嘉沙域嘉	HANKA SAWICKA	上海	2月14	天祥
基隆・釜山・日本線				
濟州	CHEJU	釜山日本	1月20	新興行
安慶	ANKING	基隆	1月20	太古
天寶利	TENBURY	日本	1月20	日郵
偉寶	WEYBANK	日本	1月20	鐵行
海華	HALLVARD	日本	1月21	多利順
加路泰	KAROTUA	日本	1月21	太古

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
山照丸	YAMATERU MARU	橫濱名古屋神戶	1月21	萬邦
邊羅文	BENLOMOND	橫濱神戶	1月21	邊行
美邦丸	MIKUNI MARU	日本	1月23	日郵
邊維華士	BENWYVIS	橫濱神戶	1月23	邊行
依曼	IMAN	日本	1月23	非士高
晴海丸	SEIKAI MARU	日本	1月24	大阪
巴士泰嘉	BAXTERGATE	日本	1月24	大阪
雙樂丸	SOEI MARU	日本	1月25	日郵
士打洪秀	STRAAT HONSHU	日本	1月25	渣華
亞斯馬利	ASMARI	日本	1月25	法郵
惠濟	RAJAH	日本	1月25	鐵行
菲連生亞	FLINTSHIRE	日本	1月26	渣甸
威瑪必達	VISHVA PRATAP	日本	1月26	東方
維也納	VIENNE	神戶橫濱	1月26	法郵
萬流	WANLIU	那霸釜山日本	1月27	太古
總利怡美利	MAKEVERETT	沖繩日本釜山	1月31	福來
非洲線				
多寶馬士基	TORBEN MAERSK	西南非	1月19	捷成
羅沙列奧丸	ROSARIO MARU	南非	1月20	大阪
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	1月22	渣華
芝萬能	TJIMANUK	東非	1月23	渣華
金華山丸	KINKASAN MARU	西南非	1月25	大阪
九州丸	KYUSHU MARU	東非	1月28	大阪
芝利旺	TJILIWONG	東非	1月30	渣華
寶根威	BOUGAINVILLE	西南非	2月2	[illegible]
百勝華利	PENNYSLVANIA	南非	2月6	渣甸
寶永山丸	HOEISAN MARU	西南非	2月8	大阪
挪威丸	NORWAY MARU	西南非	2月8	川崎
淺間丸	ASAMA MARU	南非	2月8	日郵
士打萬達文	STRAAT VAN DIEMEN	西南非	2月11	渣華
美洲線				
滙鋒	PIONEER MOOR	紐約美東岸	1月19	美輪
金熊	GOLDEN BEAR	加州	1月19	美輪
志賀春丸	SHIGAHARU MARU	美國灣	1月20	萬邦
羅美登	LAOMEDON	紐約美東岸	1月20	太古
昆士威利	KINGSVILLE	溫哥華委內瑞拉	1月20	多利順
麥迪臣總統	PRES. MADISON	紐約美東岸	1月21	總統
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	1月21	總統
加利福尼亞	CALIFORNIA	加州	1月22	渣甸
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南美	1月22	渣華
美加	MICA	諸地可多倫多	1月22	[illegible]
日本郵	JAPAN MAIL	溫哥華	1月22	福來
瑪連馬士基	MAREN MAERSK	紐約美東岸	1月23	捷成
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	紐約費城	1月23	大阪
紐育丸	NEW YORK MARU	拉丁美洲加勒比海	1月23	日郵
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	三藩市加勒比海	1月24	川崎
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	溫哥華	1月24	川崎
亞利提士	ATHLITIS	美國紐約	1月25	良成
必發	BEERSHEVA	紐約波士頓	1月26	新興行
設計家	STEEL DESIGNER	紐約費城	1月27	海運
閩華碧琪	RAGNA BAKKE	溫哥華	1月28	鐵行
昌島丸	MASASHIMA MARU	紐約美東岸	1月29	川崎
東方佳人	ORIENTAL LADY	紐約美國灣	1月29	港郵
大家樂	TAGAYTAY	紐約美東岸	1月30	多利順
月鋒	PIONEER MOON	紐約美東岸	1月30	美輪
香港飛剪	H.K. CLIPPER	溫哥華	1月30	港郵
復安	UNION CONCORD	紐約美國灣	1月30	運華
麥格塞塞總統	PRES. MAGSAYSAY	紐約美東岸	1月31	美邦
威沙比連	VISHVA PREM	雁當溫哥華	1月31	東方
丹地	M.M. DANT	溫哥華	1月31	渣甸
澳洲線				
芝利華	TJILUWAH	澳洲	1月20	渣華
厚文	HOUTMAN	新西蘭	1月21	渣華
愛蓮巴基	ELLEN BAKKE	西澳洲	1月23	鐵行
新武士	SAMOS	澳洲	1月27	福來
海榮	MARITIME GLORY	新幾內亞	1月31	大阪
那須山丸	NACHISAN MARU	新西蘭	2月1	大阪
貴州	KWEICHOW	新西蘭	2月1	太古

尼克松就職的生意經

一知半解

余以謙

一月二十日，尼克松就要粉墨登場，出任美國第三十七任總統了。在華盛頓，已經製造出了一些氣氛來，例如，百貨公司的櫥窗，推出了參加就職舞會的時裝；市區出現一種特別貨汽車，流動出賣就職紀念章等物品。國會大樓前，已經裝飾起來。白宮門前，搭起了臨時觀禮台，供觀看遊行、表演，不過是要收費的，特等席入場券每位二十五元。在這裏，從十八日起將要一連演出三天。美國一些著名的音樂演奏團、歌手、荷里活影星等，將登台獻藝。

整個慶祝活動，是由一個「尼克松總統就任籌備委員會」籌辦的。在美國，一切都講錢，能參加尼克松就職禮的，就要化錢買票。籌備委員會估計需要經費二百三十萬元，僅在白宮前搭建觀禮台，就已經花了三十五萬元。這比約翰遜一九六五年就職總統時的花費還多七十萬元。目前，美國大團運會時，尼克松多花幾十萬元不算什麼，問題是會不會令籌委會蝕本。

華盛頓的就職祝賀活動，分在六處舉行舞會，有香檳、美人的化裝遊行。參加舞會的富翁得出錢。籌辦得好的，可以做到收支相抵，否則就要出現赤字。總統就職這種事情，在美國也當生意一般來做的。據說艾森豪威爾第二任就職時就虧本十六萬元。

這一任總統就職，出現了新的課題。籌備委員會最害怕的，是就職那天發生暴動。特別是華盛頓這樣的城市，去年，前年黑人抗暴、反越戰大示威、窮人進軍等，都使當局猶有餘悸。如果在尼克松就職那天，羣眾舉行反政府示威，不僅會使就職活動大煞風景，也表明新政府一上台就為羣眾所不滿，在政治影響和威信上，都很不利。籌委會更害怕有暴動事件發生，到時一切慶祝活動中止舉行，籌委會就要落得「血本無歸」。

最近，全美反越戰委員會、學生反徵兵團體以及其他一些組織，正在計劃舉行反尼克松示威。這些羣眾在總統競選時，就舉行過遊行示威。他們說，無論哪個政府上台，大家都要被徵兵和繳稅，美國人民納稅，所以，要在尼克松上台時，有所表示。

「尼克松總統就任籌備委員會」的「大錢」，是從一些大企業你出二萬、我出三萬湊集借來的。現在已經到手的，籌得二百萬美元，就職活動的「生意」，預料可以賺一筆。但已經開始生什麼意外，就[illegible]。華盛頓報紙預料尼克松這次就職，雖然不致出現芝加哥民主黨大會那樣全城戒嚴的局面，但也不會像過去那樣「輕鬆活潑」。

多面體的電影故事

影藝週話

言茜子

電影故事的結構是立體的。如果我們只注意到它的一個側面，就會忽略了其它許多個側面。

主題鮮明的電影故事，又是只有一個核心的。從整個立體形的每一個側面透視進去，我們的視線，終於會交會在一個核心。

「天涯何處覓知心」這部影片，它的故事結構正是一個多面體，而核心也只有一個。

有人看了這部影片，覺得這個故事的核心是通過一個孿臨人的遭遇，表現人的孤獨、寂寞，不被別人瞭解。採取這種看法的人，是只看見了這部電影的一面，而且也沒有從這一個側面，透視到故事的真正核心。

不錯，這部影片有許多地方都是描寫男主角阿倫·雅堅的孤獨、寂寞、不被人瞭解。

阿倫·雅堅在工餘之暇，沒有什麼消遣。他的房裏有一個棋盤與棋子，但是永遠沒有對手和他下棋。如果他要下棋，他就只好自己和自己作對手，或是拿着棋書，研究棋法。他關心過和幫助過的流浪漢，曾經再三說過要和他下一盤棋。可是，始終，流浪漢不曾抽出時間和他下一次棋。這個流浪漢是有點感激阿倫·雅堅，而且有點喜歡他。為什麼流浪漢不肯抽出一點點時間來安慰他一次呢？因為，流浪漢並不瞭解阿倫·雅堅的寂寞。阿倫·雅堅關心流浪漢，流浪漢卻不關心他。

阿倫·雅堅對那個聾啞胖子的友誼也是單方面的。阿倫·雅堅關心胖子，瞭解胖子，滿足胖子一切需要。但是胖子除了接受之外，還只是接受而已。

但是，儘管如此，阿倫·雅堅還是喜歡胖子，只要有人不斷接受他的關懷，他也滿足了。因為，除了胖子之外，其他的人，都不會永遠需要他的關懷。房東太太的女兒，需要他的時候，就走進他的房間訴苦，甚至伏在他的懷裏訴苦。但是，當她有了男朋友，有了自己的忙碌與心事之後，她就隨隨便便地，一揮手就打發掉阿倫·雅堅。阿倫·雅堅對她的纖纖關懷，阿倫·雅堅買了唱片送不出，只好啞口無言，吞咽掉那份寂寞與悲涼。

阿倫·雅堅關心過流浪漢。流浪漢又繼續流浪去了。阿倫·雅堅關心過一個黑人家庭。這個家庭，父女兩代也不能互相諒解。影片快結束時，阿倫·雅堅帶着熱切的關懷與好意，要入屋向黑女報告她父親的消息。黑女卻一派橫蠻，拒絕他於門外。他急得瘋狂拍門、搖門、撞門，而且啞啞呼號。這一場，戲劇效果是強烈的。它很有力地表現了一種思想：一個人，要關心別人也並不容易，有時還會被人粗野地拒於門外。

只有胖子，他是一個經常接受阿倫·雅堅的好意的對象。但是，這個對象卻死了。於是，阿倫·雅堅感到真真正正的孤獨與寂寞。他用手槍結束了自己的一生。

從影片這一面看來，似乎主題非常明顯，無他，表現一場寂寞、孤獨的人生；歌頌互相瞭解、互相關心的人生境界而已。

但是，我們把影片的另外幾面（在「中國影語」中已經提過）合併起來看，我們又發現，影片的這一面，仍然是殊途同歸地把觀衆引導到同一個有強烈政治作用的焦點。

在阿倫·雅堅死前，編導使黑人家庭的兩代不和。在阿倫·雅堅的幫助下，黑女知道爸爸有[illegible]，對爸爸[illegible]。[illegible]

黑人醫生又與另一個白人（女主角）握手言歡，而且，共同感染了阿倫·雅堅的生活哲學。從影片的這一面透視進去，我們仍然找到了一個具有強烈政治作用的核心。

近來，有不少西方文藝作品，一面表現人的寂寞、孤獨、不能互相瞭解，一面把種族問題、階級問題，都順手牽羊般，扯到這個主題裏來，使人覺得一切種族問題、階級問題的基因，都是由於人與人之間的不瞭解。這是一種極其狡猾的思想麻醉。而這部影片，也採用了上述這種騙法，並且拿來和其他的騙法放在一起，組成了一個立體的故事結構。

我國農村保健人員鑽研針灸醫術

針灸是中國醫學傳統的治療方法，簡便易行，收效快，深受廣大農民的歡迎。山西我國農村的保健人員，互相研究針灸穴位，並在自己身上進行針灸試驗。

熱風冷雨

永天

並非意外

英國廣醫館開藥方害了嬰兒一命，法官竟判「死於意外」。像這一類情事，在此地已屬司空慣見。

唯炎是求

泡英為虎須應德撒場的資進方法，動用廿五萬元委託美國佬「研究」「阻家」「人才」調動，竟至[illegible]。

利之所在

過去曾被目為危害交通安全的小型巴士，目前卻由港英商業交通主任出面辯許，認為是「比較安全的交通工具」。好話說盡的原因，不外是欲套[illegible]而已。

演習和實戰

乃夏

一九六八年十二月十八日，泰國政府總理他儂在華富里府主持了一場戰略空軍射擊演習。演習的主題是支援「剿共」。出動的機種，包括T—二八、T—三三、F—五、F—八六等新型飛機，還有裝[illegible]。在武器方面，據說使用了[illegible]，可以發射六顆子彈的機槍，據說這是美國專為「對付越共」而發明的。泰國空軍司令沙吩對此大談其「空軍之實力」，「顯示空軍中新飛機及新戰術的威力」等等，說很有「威風」。這次演習，「戰果」也而適當地「優異」；假想的「共黨分子」全被「肅清」了，一批空軍人員領到了「優勝」的獎杯。

然而演習畢竟是演習，碰上實戰就不一樣了。泰國政府的「剿共」戰爭，已打了三年多，「共黨分子」不但未見被「肅清」，反而是越「剿」越多。[illegible]

現在，泰國政府用以「剿共」的武力，警察（包括水警）、[illegible]兵、海軍陸戰隊、「山地騎兵隊」、「特別突擊隊」、「敢死隊」、「鄉村保安隊」、「志願隊」等等也都已派上用場，剛從南越回來驚魂未定的「眼鏡蛇」部隊官兵，去年十二月中旬也被派上陣了。而用以[illegible]

[illegible]十四種飛機，這已屬十分幸運的。這是泰國政府「剿共」戰爭中大同小異的無數戰例之一。這是實戰，大大不同於演習啦！

唱片、語錄譜曲及其他

戀內藝

金建

手頭有一張在內地買來的軟膠唱片，載錄了九首毛主席的語錄譜曲；它們是：「無產階級文化大革命實質上是政治大革命」、「這個運動規模很大」、「全國的無產階級文化大革命形勢大好」、「要把無產階級文化大革命進行到底」、「你們要政治掛帥」、「國家機關的改革，最根本的一條，就是聯繫羣衆」、「要很好地解決上下級關係問題」、「正確地對待幹部」和「幹部問題，要從教育入手」。大家一看即知，這都是有關文化大革命指示的譜曲。

這些歌曲，都是去年上半年以前譜寫的，分別見諸「人民日報」的版面，這裏並不擬介紹這些曲子了，主要倒想談一談唱片本身和一些有關語錄譜曲的問題。

比方說這種軟膠片來說，內地把它當成是普及性的傳播手段，這真是個好辦法。這種軟膠片比一般硬質的塑料片容易保存，便於攜帶，不易打碎。這種唱片的售價，比較便宜，一般只售二三角人民幣，比一般唱片都便宜。而且這種唱片的容量，一若普通的密紋唱片，比過去的七十八轉唱片的容量不可同日而語。舊日的七十八轉唱片，現在有了這種[illegible]片，看來是大有利於推廣和普及的。

前些時候也收到了「人民[illegible]」[illegible]的軟膠唱片，可知這種[illegible]流傳，用處不小。

[illegible]屬於語錄譜曲，現在國內是人人[illegible]毛澤東思想[illegible]行回來的朋友告訴我，每當[illegible]印的最高指示散發，並且在一些羣衆的集會上，已唱起這些語錄譜曲來了，其[illegible]快無比。這些譜曲一般都是羣衆[illegible]百花齊放。朋友當中也有人立刻[illegible]一邊唱，一邊就集會去了。

看來，現在是人人都可以做[illegible]都被認為是高不可攀的神秘東西[illegible]破了。

自然，羣衆的創作可能比較[illegible]有根據了。可以想像：羣衆創作[illegible]後，那些被好的就自然流傳起來，漸漸就統一了。

關於針灸醫術

南仁

針灸是我國特有的醫療技術之一，已有幾千年的傳統經驗，現在正在發揚它的科學內容。

所謂針，是用針刺進病人身體的一定部位，激發和調節病人的神經，得到治療的效果。所謂灸，便是在病人皮膚上先襯上一層生薑或細鹽，用艾絨鋪在上面燃燒，或是先把針刺入人體，然後在針露出的一頭粘上艾絨，用火點燃。治療原理和扎針相同。

針法和灸法作用[illegible]一樣的，同樣要在人體中一定的部位，用針或用灸來刺激，這種刺激點，古時候叫它做「穴」。人體有四百幾十個穴位，有少數針穴不能灸，或能灸不能針，也有少許穴既不能針，又不能灸。針法和灸法可以單獨用，也可以配合起來用。在針刺時必須注意術者的手、工具和病者[illegible]皮膚上的消毒；尋找穴位，這要根據人體的解剖部位，不能隔着病人衣服扎針，也不能讓病人站着或坐臥不穩的時候，就隨便針刺。

針灸治病的範圍很廣，它對於神經性疼痛，不論在身體那一部分，都有特效。它對肌肉和關節風濕症、慢性腸胃病、神經衰弱等疾病，可以起主治作用。針灸法還有很大的預防作用。它對患貧血病的人，能增殖紅血球，對體弱的、白血球減少的病人，能增加他的白血球，加強抵抗力。

針灸的治療原理是怎樣的呢？原來人體是由多少萬萬個細胞集合而成的。這些細胞在人體各部分有一定的職司，都分工合作，來維持人的生命。上面有個總指揮部，就叫神經系統，它來指揮人體各機能的運行。外邊如有病菌侵入，神經系統便會調動身體裏各種「軍隊」——（白血球），來消滅外來「侵略者」，會動「後勤部隊」（血漿），運送養料和刺激素來供給「陣地上的需要」；還不斷派補生力軍（細胞），來增強防線；如有傷口，還派「工兵」（結締組織細胞）來修補好，由此恢復身體的健康秩序。但萬一神經不行，就是說，總指揮部能力不強時，那末各種性質的指揮、調動，也會不靈起來，這就難免有給細菌打敗，因而發重病的危險。

針灸治療就是激動人體內的「指揮部」，來加強「調兵遣將」，去打垮「敵人」，來調整恢復原有的機能的；它還能激動「指揮部」，增加補「兵」「源」，恢復強盛的「戰鬥力」。

當然，針灸不是萬能。神經組織能否指揮體內的抗病、修復代償的機能，還得依靠身體的其他條件，並受其他條件的一定限制。比如它還有足夠的體力可供調度；受損害的局部的變化還是在沒有到不可恢復的程度。

針灸的由來，可以追溯到上古。當時勞動人民用石斧骨針作生產工具，也將石器、玉器作為醫療用具。鍼式長短不同，粗細各異。鍼有的用於鍼皮、鍼肉；有的宜於鍼脈、鍼筋骨，這是針灸的起源。戰國時候扁鵲就已倡導針灸，接着晉代皇甫謐著甲乙經，將古代針灸學說和經驗加以整理，指出了針刺等手法，奠定了針灸學的基礎。在孫思邈的「千金方」中，也講到針灸。宋代在針灸學上曾加以提倡，有兩件重要的建樹，即天聖四年（一〇二六）王唯一寫了一本「銅人腧穴針灸圖經」刻在石頭上，重新總結了針灸的經驗，成為第一部以針灸的經為名的專書。這是宋初一部極重要的針灸專書。這部書不同於前代諸書如「素問」、「甲乙經」等，「靈樞」完全從釐定穴位着手，說明每個穴位的治療效果、治療要點、禁忌等，不談理論。全書按十二經加「任」「督」二脈，共列六百五十七穴。這部書的刊行，在於由官方統一穴位標準，可能不無硬性規定之處，但這種意圖是極正確的。同時為了配合這種標準化的工作，還鑄了兩個銅人模型，一個放在醫官院，一個放在大相國寺。銅人身上點好穴孔，用以考核針灸的醫生；在塗了黃蠟的銅人上，令醫生扎某個穴，看看能不能中。自此，銅人一直流傳到清，成為太醫院的標準。到了明代，楊繼洲的「針灸大成」，更是一部對針灸學搜羅甚廣的書，至今學針灸的，都以它為基本參考書。

「鷄眼」

山今

「鷄眼」以長在腳上，多數生在足趾背面、足底、足趾間或足趾的外側。

鷄眼的形成，是由於經常受到摩擦，使角質層增厚的結果。它是[illegible]向皮內伸長的，它的中央呈白色，有極硬的蕊，像鷄的眼睛，所以叫「鷄眼」。由於鷄眼的尖向皮內伸展，壓迫到真皮的神經末梢，因此，患者經常感到生「鷄眼」的地方很痛。

生「鷄眼」主要是穿了過緊的鞋，使皮膚和鞋摩擦，生成「鷄眼」。在冬天生「鷄眼」比夏天多，這是由於冬天天氣乾燥，皮膚容易受到損傷，就形成角質層過度增生而成「鷄眼」。

鷄鴨種種

無涯

在寒冷的日子裏，人們特別喜歡宰鷄殺鴨佐膳，但到底是那種鷄好，那種鴨肥，有許多人卻不甚了了。鷄的來龍，優良的鷄種和鴨種都是來自內地，中國優良的鷄鴨很多，而且各有特點，因此家庭主婦購買鷄鴨時，多選購來自內地的。

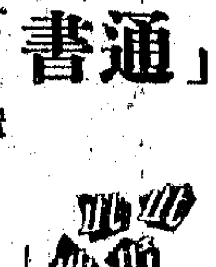
就鷄種來說，九斤黃鷄是最著名的一種。這種鷄原產山東，現在則是長江流域一帶均有飼養。九斤黃鷄的羽毛作淺黃色，羽毛蓬鬆。腳上生毛，頭頂上也有一叢毛，身體肥大，成熟後重達九斤，最重可達十二斤，肉質十分鮮美，用來炆製「霸王鷄」最合適。此外，江蘇南通的狼山鷄也是世界聞名的肉用鷄。狼山鷄頭和尾，都向上翹起，尾高齊頭，胸向前挺，腹部寬廣，體高腳長，看來像元寶樣子，羽毛黑色而帶有藍色的光輝，骨細肉多，肉質鮮嫩，用來炆製浸鷄最宜。長江口的崇明鷄也是著名的大種鷄，體重僅亞於九斤黃鷄，羽毛紅黃相間，十分美麗。上海的浦東鷄，也是人人叫好的肉用鷄，鷄體肥大，略成方形，看來笨重而臃腫，但肉質卻非常柔滑。

華北各省的柴鷄，是烏黑的一種鷄，卵殼顏色有多種，看來像一個五彩蛋，這種鷄肉質豐富，肉味鮮美。北京油鷄是一個卵肉兼用的鷄種，體重中等，頭有叢毛，肉質肥嫩。至於廣東的龍岡鷄，就更是肉嫩鮮美，為香港居民最歡迎的食用鷄種。

我國的鴨，品種也不少，最著名的首推北京鴨。北京鴨身體肥大，發育迅速，小鴨只經過兩個月的飼養，體重便可達四五斤，假如用填肥的方法飼養，會很快肥大起來，活像一隻鵝。北京鴨的羽毛，普通是純白色，或稍帶黃色；喙橙黃，脛和趾是橘紅色，十分美麗。廣東人有用肥大的北京鴨燒製掛爐鴨，味道極美。此外還有南京鴨、口岸鴨、南方鴨和番鴨。南京鴨羽毛白色，嘴和腳黃色，身體不大，但肌肉柔嫩。口岸鴨的羽毛棕灰，帶有黑斑，這種鴨肉和蛋均佳，蛋含脂肪甚豐，用來醃製鹹鴨蛋最好。南方鴨身體較小，羽毛呈棕灰色而有花黑斑，肉質也很鮮甜，用來醃製臘鴨最適宜。番鴨是鴨的特殊品種，身體比北京鴨還大，羽毛白色或黑色，嘴的基部和眼的周圍，都呈現紅色。番鴨的肉很豐滿，肉質味濃，很受人們歡迎。

「通書」與「通勝」

廣東先生



通書原是一本以陰曆為主、陽曆為輔供參考的「案頭日曆」。除此之外，所有記載的種種「要覽」，全是老年陳貨，如果不是擇日子，任何一個年代的通書都能適用。因此，一本通書等於「百科全書」，也相當於一本「萬事通」的「辭海」。

某些讀書人所讀的書也，一本通書讀到老，絲毫沒有誇大。

賭仔忌言輸，「輸」與「書」同音，此通書之所以被稱為「通勝」也。[illegible]

。它是封建意識極濃厚的愚民法寶，從「生在皇帝[illegible]」[illegible]就「註定」了人的一生命運，[illegible]也得擇時擇日，如出門、開學、開市、探病、會友，以至洗頭、裁衣、造床，甚至飲飲食食，大小二便，都得向通書「請教」。

通書有不少「宜」字和「忌」字。「宜」是適宜於做某些事情，「忌」是不適宜於做某些事情。至於眼跳、耳鳴、面熱、心驚、肉顫、噴嚏、犬吠等等，也有許多「吉凶之兆」。最妙的是「打乞尖」也要擇時辰，什麼子時主有飲食，丑時主有女思，卯時主有財喜，午時主有實客，亥時主有虛驚之類，簡直是胡說八道；但卻有人為了「打乞尖」不得其時而搞到鬱鬱終日，「週身唔聚財」者，具見「通書」累人不淺。

賭仔有許多掉忌：無端端眼跳，是一忌；忽然心驚肉顫，又是一忌，一早出門撞啱和尚、師姑，更是一忌。最後一忌，據說「立即舉掌向光頭一拍」便可「化解」，但可曾想到「衛皆在此嚴人」，要蒙受破財的損失？「通勝」給賭仔壯了膽，結果還是「通輸」，輸得更慘！

美國黑幕之六

不擇手段的推銷術

一、用應召女郎拉生意

（美）庫克著

在一個被公司的資產負債表所統制，而且承認權勢與利潤必須有所投靠的世界裏，沒有任何誘惑像人類最古老的誘惑——性——那樣有誘惑力。性可以販賣任何東西，從[illegible]幾千萬美元國防合同，直到最近的時裝、廚房用具和酒店廣告等等。過去十年中，一連串的醜聞[illegible]，在許多企業之中，使用妓女幾乎成了生活的手段。

最轟動一時的醜聞之一，是一九五五年時[illegible]，這個動人的妮拉，乃是專為大企業[illegible]的高級應召女郎；她十分擅長於應付她的顧客。

[illegible]

（未完）

大公報 分類廣告 電話：七二六九八〇

啓事

鳴謝啓事　[illegible]

遺失聲明　[illegible]

醫務

中醫教授 蔡啓超 主診　風濕·胃病　耳鼻·喉舌　皮膚·瘡毒　瘰核·痔漏

陳寶齡鍼科醫寓　門診時間：上午十時至下午七時　地址：九龍[illegible]　電話：七[illegible]　（星期日休息）

中西樂器　國產鋼琴　美聲優良　[illegible]　專華行

美麗宮　今天四場　鐵骨傳

銀都　多計姑娘　蓬門淑女　鐵漢柔情

普慶　如花美眷　新寡

珠江　刀劍緣　紅娘生死恩仇

南華　好冤家　雛鶯了妹妹

南洋　亞福當兵　母愛　血染少女心

高陞　玉女癡情　望夫山下